

# Zapłonął największy w kraju wielki piec

## Trzy potężne obiekty przemysłowe w Hucie im. Lenina rozpoczęły pracę

NOWA HUTA (PAP)

Nowym, wielkim wydarzeniem w historii budowy Huty im. Lenina zapisał się dzień 4 sierpnia br. W dniu tym włączono tu bowiem do eksploatacji ciągłej trzy nowe wielkie obiekty przemysłowe — III wielki piec, VII piec martenowski w stalowni oraz VI baterię koksowniczą.

Na uroczystości uruchomienia tych obiektów przybyli m. in.: wiceprezes Rady Ministrów — P. Jaroszewicz, min. przemysłu ciężkiego — inż. K. Żemaitis oraz wiceministrowie tego resortu — inż. inż. A. Czechowicz i Fr. Kaim, min. budownictwa i materiałów budowlanych — St. Pietrusiewicz. Przybył również członek Biura Politycznego KC KPZR, przew. CRZZ — I. Loga-Sowiński.

W uroczystości wzięli również udział, witani serdecznie przez załogę, bawiący w Polsce: zastępca przew. Państwowej Komisji Planowania ZSRR — W. Chlebnikow, przedstawiciel ambasady ZSRR w Warszawie — Rusa-

## Delegacja polskich chemików w USA

WASZYNGTON (PAP)

Od kilku dni przebywa w Stanach Zjednoczonych delegacja polskiego przemysłu chemicznego, której przewodniczy podsekretarz stanu w Ministerstwie Przemysłu Chemicznego, inż. Bronisław Taban.

Podczas swego pobytu, który trwać będzie około miesiąca, delegacja zapozna się ze stanem i osiągnięciami amerykańskiego przemysłu chemicznego, zwiedzając szereg zakładów przemysłowych i instytutów naukowych.

## Reprezentacja Polski na lekkoatletyczne mistrzostwa Europy

WARSZAWA (PAP)

Po meczu ze Stanami Zjednoczonymi, w poniedziałek 4 bm. PZLA ustanowił skład reprezentacyjnej ekipy Polski na lekkoatletyczne mistrzostwa Europy, które rozpoczynają się za dwa tygodnie w Sztokholmie. W skład drużyny wchodzi 14 zawodniczek i 40 zawodników. Do reprezentacji zostali powołani tylko ci, którzy rzeczywiście mają szansę na dobre

## Zmiany na stanowiskach rządowych

WARSZAWA (PAP)

Prezes Rady Ministrów mianował zastępcami przewodniczącego Komitetu Drobnej Wytwarzalności przy Radzie Ministrów, Mieczysława Hoffmanna i Stanisława Gabryla. Sekretarzem Komitetu Drobnej Wytwarzalności mianowany został ob. Józef Dobrzeński.

Prezes Rady Ministrów odwołał ze stanowiska podsekretarza stanu w Ministerstwie Kultury i Sztuki Edwarda Morca, powołując równocześnie na to stanowisko Zygmunta Garsteckiego.

Prezes Rady Ministrów odwołał Zenona Szpiglera ze stanowiska podsekretarza stanu w Ministerstwie Łączności.

Cena 50 gr



Bilans,  
jakiego  
nie było

str. — 3

Rok XIV Wydanie A

Poznań, wtorek 5 VIII 1958

Nr 184 (4513)

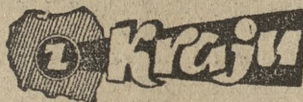
XVI MIĘDZYNARODOWY  
RAID TATRZAŃSKI



R. Stagman (Szwecja) na Hungsvarna 250 — na trasie rajdu przez górskie wierzchołki. Fot. — CAF

kończy cyklu inwestycji, przewidzianych dla kombinatu. Budowane będą i uruchamiane w hucie nowe, wielkie urządzenia, wyposażone w najbardziej nowoczesną technikę. Inwestycje te będą tak, jak dotychczas, wznoszone przy udziale i pomocy Związku Radzieckiego.

Po przemówieniu wiceprezesa Rady Ministrów, następuje uroczysty moment wręczenia przodującej załodze „Mostostalu” sztandaru przechodzącego Rady Ministrów i Centralnej Rady Związków Zawodowych oraz dekoracja wysokimi odznaczeniami państwowymi kilkudziesięciu najbardziej zasłużonych przy budowie Huty im. Lenina inżynierów, techników i robotników.



PRAPREMIERA  
„OSTATNIEGO DNIA LATA”  
W SÓPOTACH

4 bm. w kinie „Polonia” w Sopocie odbyła się prapremiera filmu realizacji Tadeusza Konwickiego i Jana Łaskowskiego pt. „Ostatni dzień lata”. Film ten uzyskał „Grand Prix” na IX Międzynarodowym Festiwalu Filmów Dokumentalnych i Krótkometrażowych w Wenecji.

WYBITNY UCZONY SYRYJSKI —  
GOSCIEM OKP

Na zaproszenie Ogólnopolskiego Komitetu Pokoju przybył do Polski wybitny uczyony syryjski, profesor geografii uniwersytetu w Damaszku i dyrektor Instytutu Geografii — Nazim Moussly.

BUDOWA KOMBINATU  
SIARKOWEGO W MACHOWIE

Koło Tarnobrzega trwają obecnie intensywne prace budowlano-montażowe przy budowie wielkiego kombinatu siarkowego, który przerabiać będzie rudę siarkową, wydobywaną z okolicznych kopalni.

123 TONY POLSKICH SLIMAKÓW  
ZJEDLI W TYM ROKU  
FRANCUZI

Do Francji odszedł w tych dniach ostatni transport ślimaków-winniczków. W bieżącym sezonie, który zakończył się przed kilkoma dniami, dostarczono do placówek „Lazu” 123 tony ślimaków. Wszystkie zebrane winniczki zakupiła u nas Francja, która od lat jest stałym ich odbiorcą.

DWA MILIONY ZŁOTYCH  
NA DOM IM. MATYSIAKÓW

W tych dniach Fundusz Budowy Domu Starców im. Matysiaków osiągnął 2 miliony zł. Kwota ta stanowi prawie połowę przewidzianych na ten cel kosztów.

JESZCZE JEDNO  
„FESTIWALOWE MAŁŻENSTWO”

W poniedziałek w urzędzie stanu cywilnego w Otwocku pod Warszawą na „ślubnym kobiercu” stanęło jeszcze jedno małżeństwo festiwalowe. Pan młody jest Finem a pani młoda mieszkanką Otwocka. Przyjaźń zawarli na warszawskim Festiwalu Młodzieży i Studentów w 1955 roku.

JODŁA-UNIKAT

W leśnictwie Brostowa Góra na Kielecczyźnie rośnie ciekawy okaz jodły. Z jednego pnia wyrasta 8 okazałych wielkości drzew. Każde z nich posiada wierzchołek i symetrycznie uformowane gałęzie, jak w normalnym drzewie. Wiek jodły określa się na około 50 lat.

BLISKO 600 BIMBROWNI  
ZLIKWIDOWANO  
W I PÓŁROCZU

W I półroczu bież. roku wykryto blisko 600 nielegalnych gorzelni-bimbrowni, które starły się „wyręczać” państwowy przemysł spirytusowy.

## Dementi ekspertów atomowych krajów socjalistycznych

GENEWA (PAP)  
Przewodniczący delegacji radzieckiej na konferencji eks-

## Spotkanie Chruszczow- Mao Tse-tung

PEKIN (PAP)

Agencja Nowych Chin podała, że w dniach 31 lipca — 3 sierpnia br. w Pekinie odbyło się spotkanie między pierwszym sekretarzem KC KPZR i przewodniczącym rady ministrów ZSRR N. S. Chruszczowem a przewodniczącym KC KPCh, przewodniczącym Chińskiej Republiki Ludowej Mao Tse-tungiem.

Obie strony stwierdziły całkowitą zgodność poglądów na aktualne i doniosłe problemy dzisiejszej sytuacji międzynarodowej, na sprawę dalszego umocnienia stosunków przyjaźni, sojuszu i wzajemnej pomocy między ZSRR i ChRL, a także na zagadnienia wspólnej walki o pokojowe rozwiązanie problemów międzynarodowych, w obronie pokoju na całym świecie. Po zakończeniu rozmów nastąpiło podpisanie wspólnego komunikatu.

(Tekst komunikatu podajemy na str. 2).

## Laboratorium kosmiczne ma pomieścić czwarty radziecki sputnik

PARYŻ (PAP)

W kołach zbliżonych do radzieckiej delegacji na międzynarodowy kongres geofizyczny krają pogłoski, jakoby czwarty radziecki sztuczny satelita Ziemi, który jest podobno w budowie, miał mieć na pokładzie nowoczesne „laboratorium kosmiczne” do badania gwiazd. Wystrzelenie tego kolejnego sputnika, który ma unieść w przestworza całą masę nowoczesnych aparatów, będzie możliwe dzięki obserwacjom poczynionym z trzecim radzieckim sztucznym satelitą Ziemi mającym, jak wiadomo, dość znaczny ciężar.

Na razie brak jest bliższych szczegółów co do ewentualnej daty wystąpienia tego latającego w przestworzach laboratorium kosmicznego, jak również co do aparatów, w jakie będzie wyposażony.

## Coraz szerzej stosujemy izotopy w lecznictwie

WARSZAWA (PAP)

Leczenie izotopami stosuje się w Polsce w zasadzie w trzech ośrodkach: Instytucie Onkologii w Warszawie, oddziale tego instytutu w Gliwicach oraz w II Klinice Chorób Wewnętrznych Akademii Medycznej w Poznaniu. W placówkach tych stosowane są wszystkie izotopy używane w lecznictwie.

Terapia izotopowa zostanie

Z Cypru donoszą:

## Dighenis ogłasza warunkowy rozejm

LONDYN (PAP)

Jak donosi z Nikozji korespondent Agencji Reutersa, w poniedziałek wieczorem na ulicach miasta rozrzucono ulotki, w których przywódcą podziemnej organizacji narodowo-wyzwoleńczej EOKA — Dighenis, ogłasza warunkowy rozejm „we wszystkich działaniach przeciwko Brytyjczykom i Turkom”. Rozejm obowiązuje od chwili ukazania się ulotek.

Jednakże oznajmiam — pisze w ulotce — że jeśli Brytyjczycy i Turcy nie zaprzestaną dokonywać prowokacji, to, poczynając od 10 sierpnia br., będę uważał, iż mam prawo zarządzić niezwłocznie wznowienie działań, zarówno przeciwko Anglikom, jak i Turkom.”

W najbliższym czasie rozszerzona. Uruchomiony będzie znajdujący się obecnie w budowie, nowoczesny ośrodek izotopowy przy Instytucie Doskonalenia Kadr Lekarskich w Warszawie, w którym, obok szkolenia lekarzy w pracy przy izotopach, prowadzone będzie również leczenie pierwiastkami promieniotwórczymi. Ponadto tę formę leczenia zamierza wprowadzić także oddział onkologii w Krakowie.

Znacznemu rozszerzeniu ulegnie również działalność lecznicza Instytutu Onkologii w Warszawie, gdzie rozpocznie pracę druga, 5-krotnie silniejsza od obecnie działającej — „bomba kobaltowa”, którą otrzymał instytut w darze od Polonii kanadyjskiej.

## 15 pożarów — jednego dnia

(Inf. wł.)

W ciągu ubiegłej soboty na terenie woj. poznańskiego powstało piętnaście pożarów we wsiach: Świerczyna, Adamów, Bielawy, Majdany, Chymowa, Słown, Raczyce, Giszycze, Chrzastowo, Dębsko, Bociatki, Mikuszewo, Nowawies i Kolonia Iwonice-Góry.

Spaliło się tam tego dnia 11 zabudowań gospodarczych z inwentarzem, dwa budynki mieszkalne, siedem stodół i stógów ze zbożem. Orientacyjne straty pół miliona złotych! We wszystkich wypadkach przyczyną pożaru były wyłączenia atmosferyczne (z)

ptów atomowych — prof. N. Fiodorow, złożył w poniedziałek wobec przedstawicieli prasy w imieniu delegacji ZSRR, Polski, Czechosłowacji i Rumunii oświadczenie, w którym m. in. czytamy:

28 lipca br. ukazał się w „New York Times” artykuł specjalnego korespondenta — Tinney’a, utrzymujący, że niektórzy uczeni komunistyczni wypowiadają się za kontynuowaniem prób jądrowych.

Uczni Związku Radzieckiego, Czechosłowacji, Polski i Rumunii, biorący udział w pracach konferencji ekspertów w Genewie, dla opracowania zaleceń o sposobach wykrywania wybuchów jądrowych, celem kontroli wykonywania o zaprzestaniu prób z bronią jądrową, oświadczają, że to twierdzenie genewskiego korespondenta „New York Times” nie odpowiada rzeczywistości i jest zmyślane od początku do końca.

Obecnie eksperci krajów socjalistycznych: Związku Radzieckiego, Polski, Czechosłowacji i Rumunii, biorą udział wspólnie ze swymi kolegami z krajów zachodnich w opracowaniu zaleceń dla ośrodków rządów w sprawie metod ujawniania wybuchów jądrowych, celem kontroli wykonywania porozumienia o zaprzestaniu doświadczeń z bronią atomową.

Próba „New York Times’a” wypaczenia naszego stanowiska, potrzebna była, widocznie po to, aby usprawiedliwić stanowisko tych, którzy wbrew żądaniu przeważającej części międzynarodowej opinii publicznej, chcą kontynuować próby z bronią jądrową i termojądrową, i pragną dalszego wyścigu broni jądrowej, groźnego dla sprawy pokoju.

## Czerwone Krzyże Belgii i Szwecji dla powodziń

WARSZAWA (PAP)

Tysiąc koców, 2 tys. par obuwia i 5 tys. sztuk odzieży ochronnej przesłał na ręce Zarządu Głównego PCK, szwedzki Czerwony Krzyż.

Belgijski Czerwony Krzyż przesłał dla powodziń 20 kartonów zawierających odzież i bieliznę o łącznej wadze 12.719 kg oraz 420 par obuwia.

WARSZAWA (PAP). 1 bm. Unia Zbiorów Adwentystów Dnia Siódmego przekazała przewodniczącemu Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej — prof. dr Leonowi Kurowskiemu, 29 worków odzieży stanowiących dar adwentystów DS Danii dla ludności polskiej dotkniętej klęskami żywiołowymi.

Dar ten został przekazany dla mieszkańców pow. Żywiec.

## 7 września w Warszawie Ogólnopolskie Dożynki

WARSZAWA (PAP)

W niedzielę, 7 września, Warszawa — jak co roku — gościć będzie 60 tys. chłopów, którzy zjadą do stolicy z całego kraju, aby obchodzić tu tradycyjne święto plonów. Uroczystości ogólnokrajowe poprzedzą obchody dożynkowe we wsiach, gromadach i powiatach. W niektórych miejscowościach, gdzie żniwa zakończą się najwcześniej, dożynki odbędą się w najbliższą niedzielę, 15 sierpnia, a wieś Dworzyska na Lubelszczyźnie święciła już je 3 bm. Na terenie całego kraju działają już liczne komitety organizacyjne obchodu dożynek.

4 bm. w Warszawie powstał również komitet organizacyjny dożynek centralnych z przewodniczącym Głównego Komitetu Związku Kółek Rolniczych i Organizacji Rolniczych — T. Ilczukiem na czele.



# ZSRR i Chiny:

- ♦ Żądają zwołania konferencji „na szczycie“
- ♦ Popierają walkę narodów arabskich
- ♦ Ostrzegają przed rozszerzeniem agresji

MOSKWA (PAP)

Agencja TASS, podobnie jak Agencja Nowych Chin, opublikowała komunikat o rozmowach w Pekinie, który m. in. stwierdza:

W dniach 31 lipca — 3 sierpnia 1958 r. w Pekinie odbyło się spotkanie pierwszego sekretarza KC KPZR, przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR, N. S. Chruszczowa z przewodniczącym KC KP Chin, przewodniczącym Chińskiej Republiki Ludowej Mao Tse-tungiem. W spotkaniu udział wzięli:

Ze strony radzieckiej: minister obrony ZSRR, marszałek Związku Radzieckiego R. J. Malinowski, pełniący obowiązki ministra spraw zagranicznych ZSRR W. W. Kuzniecowa i członek Komitetu Centralnego KPZR B. N. Ponomarew.

Ze strony chińskiej: przewodniczący Rady Państwowej, Czu En-lai, zastępca przewodniczącego Rady Państwowej i minister obrony, marszałek Peng Teh-huai, zastępca przewodniczącego Rady Państwowej i minister spraw zagranicznych Czen I oraz członek sekretariatu KC KP Chin Wang Tsia-siang.

W atmosferze wyjątkowej serdeczności obie strony wszechstronnie przedyskutowały aktualne i doniosłe problemy współczesnej sytuacji międzynarodowej, problemy dalszego umocnienia stosunków przyjaźni, sojuszu i wzajemnej pomocy między Związkiem Socjalistycznym i Chińską Republiką Ludową oraz zagadnienia wspólnej walki o pokojowe rozwiązanie problemów międzynarodowych i sprawę obrony pokoju na całym świecie, obie strony stwierdziły, że istnieje całkowita jednorodność poglądów na wyżej wymienione problemy.

Podjęta ostatnio przez USA i Anglię zbrojna agresja przeciwko Libanowi i Jordanii, militarna groźba wobec Republiki Irackiej i Zjednoczonej Republiki Arabskiej, zwiększyły napięcie na Bliskim Wschodzie, żądając niezwłocznego zwołania konferencji sześciu rządów wielkich mocarstw w celu przedyskutowania istniejącej sytuacji na Bliskim i Środkowym Wschodzie i kładą zdecydowany nacisk na natychmiastowe opuszczenie Libanu przez wojska USA, a Jordanii — przez oddziały brytyjskie.

ZSRR i ChRL zdecydowanie popierają słuszną walkę narodów Zjednoczonej Republiki Arabskiej, Republiki Irackiej i innych krajów arabskich oraz ruch narodowo-wyzwoleńczy narodów Azji, Afryki i Ameryki Łacińskiej.

Wydarzenia, jakie nastąpiły w strefie Bliskiego i Środko-

## Na szczęście fałszywy alarm

NOWY JORK (PAP)

W sobotę wszystkie agencje zachodnie podały wiadomość o pożarze magazynów amunicji i materiałów wybuchowych w pobliżu stolicy Brazylii, Rio de Janeiro. Agencje twierdziły, że przeszło 1000 mieszkańców miejscowości Deodoro, w której wydarzyła się katastrofa, zginęło pod gruzami domów.

Informacje te, na szczęście, okazały się przesadzone. Po pierwszych cięższych wybuchach ludność Deodoro rozbiegła się w panice po polach, tak że kiedy nastąpiły silne eksplozje składów pocisków artyleryjskich miasteczko było niemal puste. Przypuszcza się, że prócz kilkudziesięciu rannych przewiezionych do szpitala, więcej ofiar w ludziach nie było.

## Dulles w Brazylii

WASZYNGTON (PAP)

Dulles udał się drogą lotniczą do stolicy Brazylii, Rio de Janeiro. Przeprowadzi on rozmowy z prezydentem tego kraju Kubitschkiem oraz z brazylijskim ministrem spraw zagranicznych Negreiros de Lima.

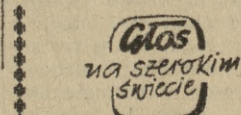
wego Wschodu oraz w innych częściach świata dowodzą, że ruch narodowo-wyzwoleńczy jest nie do pokonania, że wiek kolonializmu bezpowrotnie minął, a wszelkie próby zachowania lub przywrócenia panowania kolonialnego, pozostającego w sprzeczności z rozwojem historycznym, działają na szkodę sprawy pokoju i z góry skazane są na fiasko.

W wyniku wszechstronnej wymiany poglądów na szereg najdonioślejszych problemów w Azji i w Europie, w obliczu których znalazły się oba kraje w związku z aktualną sytuacją międzynarodową, osiągnięte zostało całkowite porozumienie co do kroków, jakie należy podjąć w walce z agresją i w walce o zachowanie pokoju.

Obie strony ponownie oświadczają, iż należy szanować prawo narodów wszystkich krajów do wyboru swego ustroju społeczno-politycznego, państwa o różnych ustrojach społecznych powinny pokojowo współistnieć w myśl znanych 5 zasad, które cieszą się międzynarodowym uznaniem, wszelkie sporne kwestie międzynarodowe powinny być rozwiązywane środkami pokojowymi, w drodze rokowań, należy popierać rozwój stosun-

## Żywe echa spotkania Chruszczow - Mao Tse-tung

Spotkanie między pierwszym sekretarzem KC KPZR, przewodniczącym Rady Ministrów ZSRR N. S. Chruszczowem a przewodniczącym KC KP Chin, przewodniczącym Chińskiej Republiki Ludowej Mao Tse-tungiem odbiło się szerokim echem na łamach prasy światowej. Dzienniki różnych krajów zamieszczają obszernie informacje, artykuły i komentarze poświęcone wynikom spotkania. (PAP)



Francuski tygodnik „Express” zamieszcza ciekawy artykuł Michel Bosquet na temat potęgi monopolu naftowego, działającego na Bliskim Wschodzie.

Na 175 milionów ton ropy naftowej, wydobywanych rocznie na Bliskim Wschodzie, 172,5 mln., a więc przeszło 98 procent znajduje się pod kontrolą międzynarodowego kartelu, w którym zdecydowaną przewagę mają monopole angielskie i amerykańskie.

Koszty produkcji — wydobycia i transportu — ropy naftowej wynoszą na przykład w Arabii Saudyjskiej według obliczeń amerykańskiego czasopisma „Fortune” — 30 do 40 centów za baryłek. (Jedna baryłka około 1/7 tony). W tę sumę wliczona jest opłata 22 centów za baryłek, którą amerykański koncern Aramco przekazuje królowi Arabii Saudyjskiej. Na każdej baryłce ropy dostarczonej do portów Zatoki Arabskiej (dawniej Perskiej), amerykański monopol zarabia przeciętnie około 2 dolarów 12-30 centów. (Czysty zysk 1 dolar 80 centów.) Na rocznej produkcji 350 milionów baryłek, Aramco osiąga zysk 315 milionów dolarów. Ogólna suma wydatków monopolu wynosi około 85 milionów dolarów rocznie. Czysty zysk wynosi więc 230 milionów dolarów. Trzeba przy tym dodać, że złoża naftowe w Arabii Saudyjskiej nie należą do najbardziej wydajnych. Przewyższają je pod względem wydajności złoża Kuweitu. Ponadto, złoża w Kuweicie znajdują się wzdłuż wybrzeża morskiego, a więc nie potrzeba tam budować długich rurociągów, aby wydobytą ropę odprowadzać do portów. Jednakże nawet biorąc za podstawę same tylko zyski Aramco, osiągniemy sumę 805 milionów dolarów czystego rocznego zysku za ogólne wydobycie ropy naftowej na Bliskim Wschodzie. Michel Bosquet podkreśla, że nawet i ta suma nie jest prawdziwa. Zdaniem wielu wybitnych ekspertów, roczne zyski amerykańskich i angielskich monopolu przekraczają miliard dolarów.

ków gospodarczych i kulturalnych, opartych na zasadzie wzajemnych korzyści i pokojowego współzawodnictwa między różnymi krajami, sprzyjających wzajemnemu zrozumieniu między narodami i w pełni odpowiadających celom zmniejszenia napięcia między narodowego oraz zachowania pokoju.

Obecnie głównym zadaniem w celu zachowania i utrwalenia pokoju, jest osiągnięcie porozumienia między państwami w sprawie redukcji zbrojeń, przetrwania doświadczeń z bronią jądrową, wydanie zakazu stosowania tej broni, w sprawie zlikwidowania wszelkich ugrupowań militarnych i baz wojskowych na obcych terytoriach, w sprawie porozumienia, dotyczącego zawarcia układu o pokoju i zbrojnym bezpieczeństwie.

Jednakże kwestia zapobieżenia wojnie zależy nie tylko od chęci i dążeń miłujących pokój narodów oraz ich jednostronnych wysiłków. Agresywne koła mocarstw zachodnich odmawiają dotychczas podjęcia jakichkolwiek skutecznych kroków dla obrony pokoju, wręcz przeciwnie, potęgują one w sposób niedorzeczny napięcie międzynarodowe, spychając ludzkość na krawędź katastrofy wojennej. Koła te powinny jednak przysiąc do wiadomości, że jeśli wojownicy mania imperia listyczni ośmielą się narzucić narodom wojnę, wówczas wszystkie miłujące pokój i wolność państwa i narody — zważywszy szereg, skończą raz na zawsze z agresorami imperialistycznymi i utrwalą na całym świecie wieczysty pokój.

Obie strony stwierdzają, że dużym zadowoleniem, że między Komunistyczną Partią Związku Radzieckiego i Komunistyczną Partią Chin, między rządem radzieckim i rządem ChRL, między narodami obu krajów coraz pomyślniej rozwija się i utrwalają braterskie stosunki przyjaźni, wszechstronnej współpracy i wzajemnej pomocy.

Obie strony wyrażają pełne przeświadczenie, że rosnące z dnia na dzień siły pokoju i socjalizmu bezwzględnie przeważają wszystkie przeszkody w marszu naprzód i odnosią wielkie zwycięstwo.

Pod komunikatem widnieją podpisy: N. S. Chruszczowa i Mao Tse-tunga.

## Wielka konferencja atomowa w Wiedniu

(API)

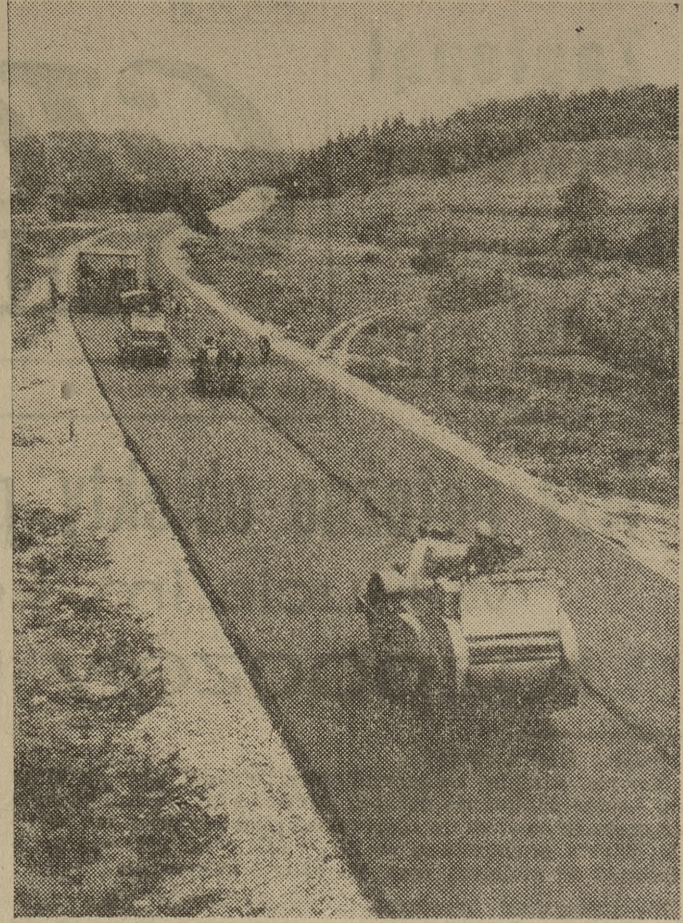
Dnia 22. IX. br. rozpocznie się w Wiedniu Generalna Konferencja Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej. Przewiduje się, że konferencja trwać będzie około 15 dni, wezmą w niej udział przedstawiciele ponad 70 krajów. Z Polski wyjeżdża 4-osobowa delegacja.

Porządek dzienny konferencji obejmuje: a) zapoznanie się z roczną działalnością Agencji, b) budżet i program na r. 1959, c) uzupełnienie 23-osobowej Rady Gubernatorów (wejście do niej przedstawiciela Polski).

Przewidziana rozległa dyskusja pozaspecjalistyczna. Dotyczyć będzie ona istotnych zmian w charakterze samej Agencji, przesunięcia się jej wagi na sprawy dokumentacji i pomocy krajom zacofanym, w czym przewidziany jest poważny udział Polski.

Nieuchronnie wydadzą się być elementy polityczne w związku z personalnym składem kierownictwa (dyrektoriatu) Agencji.

Doniosłość Konferencji określa sama wielostronność zadań Agencji będącej naczelnym tego rodzaju organem na świecie. A. P.



## NA BUDOWIE MŁODZIEŻOWEJ AUTOSTRADY

W budowie nowej autostrady jugosłowiańskiej Lubiana — Zagrzeb bierze również udział młodzież polska.

Na zdjęciu: asfaltowanie jednego z odcinków autostrady. Fot. — CAF

## „Lepiej poczekać ze sformulowaniem perspektyw“

### Rozmowa Chruszczowa z dziennikarzami hinduskimi

MOSKWA (PAP)

Premier Chruszczow przyjął 29 lipca br. w Moskwie grupę redaktorów i współpracowników dzienników i czasopism hinduskich.

Zapytany o perspektywy rozwoju stosunków międzynarodowych, Chruszczow powiedział, że „teraz lepiej poczekać z sformulowaniem perspektyw, gdyż stosunki między państwami znajdują się w stanie kryzysu”. Chruszczow dodał, że „nam, politykom potrzeba obecnie pewnego czasu, by ustalić, w jakim kierunku potoczy się rozwój stosunków międzynarodowych — ku lepszemu, czy ku gorszemu”.

Szef rządu radzieckiego oświadczył, że w czasie wizyty prezydenta Nassera w Moskwie ustalono, że należy podjąć wszelkie kroki w celu zagwarantowania pokoju i niezawisłości krajów arabskich.

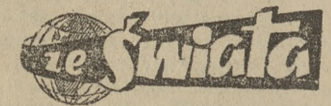
Na pytanie, jakie formy mogłyby przybrać wspólna akcja narodów ZSRR, Indii i innych krajów wschodnich w ce-

lu utrzymania pokoju na całym świecie, Chruszczow oświadczył:

„Główne zadanie polega obecnie na tym, by opinia publiczna, narody wszystkich krajów nie dały się zwieść tym czy innym manewrom kolonizatorów i jeszcze bardziej zdecydowanie potępiły agresywne działania niektórych państw zachodnich przeciwko krajom Bliskiego Wschodu”.

Chruszczow wyraził przekonanie, że Anglicy i Amerykanie ostatecznie wycofają swe wojska z Jordanii i Libanu, gdyż narody tych krajów nie uspokoją się, dopóki nie osiągną swego celu.

Mówiąc o głębokim dążeniu ZSRR do zacieśnienia przyjaźni z Indiami, Chruszczow zaznaczył, że dawniej niektóre prace autorów radzieckich zawierały nieślusne opinie na temat polityków hinduskich. Staramy się to naprawić — powiedział Chruszczow — by od dać sprawiedliwość wszystkim, którzy byli rzeczywistymi wielkimi ludźmi dla swego kraju i wnieśli doniosły wkład do wyzwolenia Indii od kolonizatorów.



## POWRÓT N. S. CHRUSZCZOWA DO MOSKWY

Jak informuje agencja TASS, w dniu 3 bm. wieczorem pierwszy sekretarz KPZR i przewodniczący Rady Ministrów ZSRR — N. S. Chruszczow powrócił wraz z towarzyszącymi mu osobami z Pekinu do Moskwy.

## AMBASADOR ZSRR W IRAKU PRZYBYŁ DO BAGDADU

W poniedziałek przybył do Bagdadu ambasador nadzwyczajny i pełnomocny ZSRR w Republice Irackiej — G. T. Zajcew. Wraz z nim przyjechał personel ambasady.

## BAGDAD ODRZUCA OFERTĘ PARYŻA

Reuter, powołując się na źródła kairskie, podaje, że Republika Iracka odrzuciła ofertę francuską w sprawie nawiązania stosunków dyplomatycznych pomiędzy obydwojoma krajami.

## 200 WOZÓW PANCERNYCH PRZYBYŁO DO BEJRUTU

Przebywające od 20 dni w Libanie wojska amerykańskie zostały wzmocnione przez silną jednostkę pancerną. Okręt „Comet”, który przybył do Bejrutu z Bremy, przewiózł około 200 pojazdów pancernych. Wśród przewiezionego sprzętu wojskowego znajduje się 99 ciężkich samochodów pancernych, 72 średnie czołgi typu „Sherman” oraz trzy czołgi lekkie.

## POMOC USA DLA TURCJI

Departament stanu USA podał, że Turcja ma w najbliższym czasie otrzymać pomoc finansową w wysokości 359 milionów dolarów.

## IZRAEL SPRZECIWI SIĘ PRZELOTOM SAMOLOTÓW AMERYKAŃSKICH

Rząd Izraela wydał w niedzielę wieczorem zarządzenie, zakazujące samolotom amerykańskim przelecieć nad terytorium Izraela.

## Obrady komisji przemysłu chemicznego przy RWPG

BERLIN (PAP)

W dniach od 28 lipca do 2 sierpnia odbywały się w Berlinie obrady stałej komisji współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej przemysłu chemicznego przy Radzie Wzajemnej Pomocy Gospodarczej (RWPG). W obradach wzięli udział przedstawiciele: Bułgarii, Węgier, NRD, Polski, Rumunii, ZSRR oraz Czechosłowacji.

Jako obserwatorzy obecni byli przedstawiciele ChRL i KRL-D.

W toku obrad przedyskutowano zagadnienia dalszego rozwoju przemysłu chemicznego, specjalizacji i kooperacji oraz najlepsze wykorzystania możliwości poszczególnych krajów w ramach międzynarodowego podziału pracy. Podjęto uchwały zmierzające do zacieśnienia stosunków ze stałą komisją do spraw budowy maszyn, działającą także przy RWPG.

Opracowała M. J.



**OWOCE CZEKAJĄ...  
NA KUPCĄ**

Warto o tym pomyśleć, żeby tegoroczny urodzaj owoców nie został zmarnowany. Wracając z „objazdu” peryferii Poznania zauważyłam, że w ogrodach leży bardzo dużo strąśniętych przez wiatr owoców. W rozmowie z kobietą, która zbierała jabłka, dowiedziałam się, że nie ma możliwości wywieźć ich do miasta, bo dojazd uciążliwy. Pośrednikom nie sprzedają, bo wykorzystują ich. Wobec tego wiele owoców marnuje się.

A może by zainteresowane instytucje w okresie nasilenia wysyłały wozy skupujące owoce po peryferiach Poznania? Taki skup owoców widziałam, będąc za granicą. Wydaje się, że i u nas można coś podobnego zorganizować.

Anna NOWAKOWSKA  
Poznań

Komentarz właściwie zbyteczny. Spróbować trzeba i warto.

**LONDYŃSKIE  
ROZWAŻANIA**

Jestem w Anglii z wizytą u krewnych w Londynie. Siedząc jednego dnia w Hyde Parku zostałam zastrygowana rozmową w języku polskim. Jedną z pań siedzących na tej samej ławce co i ja, zaczęła opowiadać sąsiadce, jak to Polacy z Polski kochają jeszcze Niemców i pomagają im na emigracji. Z dalszej rozmowy dowiedziałam się, że niejaki Perzyński (poznaniak) dostał w Londynie spadek i to nie mały. Kilka domów, piękne auta. Starat się o stały pobyt w Londynie, ale mu nie dano. Musi wracać do Polski. A cały swój majątek oddał w ręce Niemki pod opiekę płacąc jej za pracę, mieszkaniem z dywanami w jednym z tych domów. Kobiety były bardzo oburzone, że Polak nie znalazł w Londynie ani jednego Polaka, któremu mógłby powierzyć pod opiekę swój majątek. Moim zdaniem takich ludzi jak ten Perzyński nie powinni w ogóle wypuszczać z Polski, by swą głupotą nie szkodził za granicą krajowi. Ja nie znam gazet poznańskich, ale proszę redakcję o ogłoszenie tego listu, by w przyszłości ktoś pouczył wyjeżdżających, jak mają się zachowywać w świecie, by nie szkodził ojczyźnie. Z pozdrowieniem

KOWALSKI  
Londyn

Spełniamy prośbę Czytelniczki i zamieszczamy fragmenty listu. Nie wiemy jednak z jakich przyczyn ob. P. nie zdecydował się na oddanie swego spadku pod opiekę londyńskich Polaków. Może kierowało nim jak to pisze Czytelniczka, uczucie sympatii dla Niemców (może znajomych), może całkiem po prostu nie miał zaufania do rodaków w Anglii? Nie wiadomo zatem czy była to głupota z jego strony. I czy warto było mieszać do tej sprawy Ojczyznę.

**EXPRESS**

Koresponduję z żoną, przebywającą okresowo we Francji. Listy przesyłane przez nią jako lotnicze-  
expressowe docierają do mnie po upływie 7-8 dni od daty nadania we Francji. Podobnie ma się z listami, wysłanymi przeze mnie. Praktycznie rzecz biorąc, potrzebny jest okres 2 tygodni na wzajemne skontaktowanie się. To chyba jest paradoksem w dobie komunikacji lotniczej. Ponieważ nurtuje to spory odsetek naszego społeczeństwa, uważam, że problem zastępuje na wyjaśnienie ze strony kompetentnych czynników.

Janusz KOSIK  
Poznań

Zagadka, która może rozwiązać tylko Ministerstwo Łączności, które jak najbardziej do tego zachęcamy.



Wieża zamku piastowskiego z XIV w. w Prochowicach. Widoczna na zdjęciu renesansowa wieża zbudowana została w XVI w. CAF — fot. Szyperko

# Album dolnośląski

Dobrze czasem zaglądnąć w cudze podwórko. Nie gwoździł złośliwego popłotkowania, ale dla porównania; jak tam jest, a jak u nas; co się tam zmieniło i co u nas należałoby zmienić. Ten cel przyświecał mi w wędrowce po Dolnym Śląsku.

Prawda, że w tej włości od miasta do miasta nie znajdzie się już sensacji, która by mogła dzisiejszego czytelnika wprowadzić w osłupienie. Bo ludzie i tam są — jak wszędzie — dwunożni, i w domach mieszkają, i wylewają na siebie pomyje słowne lub całują się serdecznie, ślubując sobie dożgonną przyjaźń, miłość lub interes. I tam można nocować jak prawdziwy włóczęga pod bramą hotelu, mając nad sobą sufit z granatowego nieba i życzliwą latarnię uliczną.

Dziele się tu tylko notatkami z każdego miasta. Gdyby przedstawić je w całości, z życiorysem i z wyglądem — nie starczyłoby ani czasu ani gazet.

## Oborniki Śląskie

Do tego miasta, leżącego między Rawicem, a Wrocławem, zaprosiła mnie soczysta zieleń, wśród której — jak czerwone kwiaty wylaniają się domy i domki. Powietrze pachnące, świeże. Nie dziw, że tu usadowił się zespół szpitali. Żeby tak tę zieleń przenieść do Poznania, nad Wartę! Pomiędzy Śródkę, a Śródmieście, w pobliżu Mostu Rocha i Mostu Marchlewskiego, do Gostynia, Rawicza, Leszna, Gniezna, Koła...

Zaintrygowało mnie tylko jedno zjawisko. Kubły ze śmieciami tuż zaraz przy furtkach ulicznych. Jakby miały sprawić wrażenie wizytówek mieszkańców.

Tajemnicę tę odsłoniła mi sekretarz Prezydium MRN.

— Dawniej nasi mieszkańcy mieli zwyczaj wystawiania kubłów ze śmieciami na samej ulicy, a często śmieci te tam rozsypywali. Nowe prezydium ostrzeżło się do poprawienia wyglądu miasta.

## Oława

Wstąpiłem do tej miejsciny z następujących powodów.

1) Tu przecież, o ile przypominam sobie z historii, przebywał Jakub Sobieski, który dzisiaj zbierałby olbrzymie dodatki rodzinny, syn inżyniera, architekta, polityka i wojskowego, a w ostateczności króla — Jana III.

2) Miałem miłego współtowarzysza podróży — ekspoznanczyka — Feliksa Nawrockiego z Wrocławskiej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych.

W zabytkowym ratuszu nie się nie dowiedziałem o młodej i pięknej pracowniczki. Tu — jej zdaniem — nie ma nic ciekawego. Żadnych zabytków żadnej sensacji.

A na wieży tego samego ratusza z któregoś tam wieku o godzinie 12 z jednej strony przechodzi dwanaście kogutów, a z drugiej tyleż razy śmierć kosą macha nad kró-

lem. W pobliżu zaś jest już w odbudowie zamek piastowski, ten sam, w którym z kupą dzieci mieszkał królówic na dożywocie, wspomniany Jakub. A w kościele nagrobek trojga małych Sobieskich, którzy tu zmarli. Niedaleko zaś kaplica wystawiona kosztem królowej Marysieńki. Nie wolno też zapomnieć o pastora — pokąźnicy, który starał się wszelkimi siłami zatrzeć ślady polskości.

Asystent z wrocławskiej WSSPi zwraca mi uwagę na jedną z kamienic rynekowych. Przecież to cacko renesansowe nie ma nic wspólnego z Niemcami!

Na poddaszu tego domu odnajdujemy jedyny przewodnik po Oławie w osobie p. W. Grodzińskiej, która „dłatego”, że jest doktorem nauk rolniczych — pracuje w punkcie antycznym fabryki odległej o kilkanaście kilometrów! Ona to przez okno pokazała nam sensację miasta. Wspomniana zaś kamienica, okazało się, była budowana według polskich zwyczajów. I w niej przez pewien czas przypadł młodemu i dziecięciu Sobieskiemu czekać na ukończenie remontu zamku.

## Strzelin

9 tysięcy mieszkańców. Przyrost naturalny 1100 młodych obywateli rocznie. Tylko co wybudowano jeden gmach szkolny, a już stawiać trzeba nowy.

Sekretarz Prezydium MRN jest zatrzwożona.

— Panie — mówi mi — jeśli będzie taki przyrost naturalny w dalszym ciągu, nie da mi sobie rady z zagadnieniem mieszkaniowym i z budowaniem szkół.

Nie chcę jej przerażać ostatnimi danymi Organizacji Narodów Zjednoczonych. Podają one, że w końcu tego wieku będzie ludzi około 6 miliardów (obecnie 2.700 mln.), że za 600 lat — o ile tak będziemy się mnożyć — na każdego człowieka przypadnie po noc 1 m<sup>2</sup> ładu!

Co tu zwiędzić? Głębokie i ciekawe kamieniołomy.

## Bardo

Miły turysto, gościu, wędrowcze, delegowany dziennikarzu lub urzędniku! Jest to przepiękne miasteczko, jak z bajki, w której poeta umieścił zbyt dużo śmieci. Nie szukał przewodnika turystycznego. Nie ma go, tak samo jak gdzieś indziej. W ciszy wieczornej przeczytasz dzieje miejsciny spisane na kartce oprawionej w szkło i ramy w kościele. Dowiesz się, że w r. 1006 Bolesław Chrobry stawiał tu zamek (bardo — to tyle co góra). W r. 1137. Bardo wróciło spod czeskiego panowania do Polski.

W kościele tym znajdują się największe na Dolnym Śląsku organy. Warto ich posłuchać.

Nie tędę Wam, drodzy Czytelnicy, opisywał Kłódzka. To miasto — miniaturka Pragi czeskiej — mogłoby się doczekać jakiegoś przewodnika informacyjnego. Nie zaprowadzę Was do Wałbrzysza, który sprawiał na mnie wrażenie

Rozbieżności w ocenie sytuacji na Ziemiach Zachodnich nie są w prasie zachodniemieckiej czynną niezwykłą. Jednak wybrany tu przykład dotyczący Zielonej Góry i ogólnej sytuacji na Ziemiach Zachodnich w różnym oświetleniu prasy prasiedleńczej i dzienników poważnych, jest w swej wymowie tak zmienny, że warto ze wszelkich miar przyrzeć mu się bliżej.

Mimowolny udział w sporze biera „Ost-West-Kurier” wychodzący we Frankfurcie nad Menem (NRF), nieoficjalny organ niemieckich przesiedleńców, oraz hamburski „Die Welt”. Dziennik ten uchodzi za jedno z najpoważniejszych i najlepiej poinformowanych pism w NRF, korespondencja zaś dotycząca woj. zielonogórskiego wyszła spod pióra stałego korespondenta „Die Welt” w Warszawie red. Ludwika Zimmerera. Od paru lat pisze on już o Polsce i uważany jest

w zachodnioeuropejskim świecie dziennikarskim za jednę z najwybitniejszych znawców naszych stosunków. „Die Welt” stoi politycznie blisko kół rządzących w NRF i w sprawach granicy na Odrze i Nysie zajmuje takie samo jak one stanowisko, uznając nasze Ziemię Zachodnią za obszar znajdujący się do czasu zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami w polskiej administracji.

Oddajemy teraz głos obu pismom i zapoznajmy się z ich publikacjami dotyczącymi Zielonogórskiego, a związanymi czasowo z wiosną i latem bieżącego roku.

## CHLEW I PUSTYNIA

„Ost-West-Kurier” (nr 16. IV. 1958) opisuje sytuację panującą w województwie zielonogórskim, nazywanym uprzednio Ostbrandenburg, konkretnie zaś w małej osadzie Santocznio.

„W Santocznio istniało w 1945 r. 50 zagrod chłopskich, dziś pozostało zaledwie 19, jednak i ta liczba stale się zmniejsza. Osiedleńcy, którzy tu jeszcze pozostali, mają zamiar opuścić wioskę... Ważką musi być przyczyna porzucenia przez chłopów zajmowanego gospodarstwa... Na mapie powiatu widnieją jeszcze nazwa sąsiedniej wsi, której jednak w rzeczywistości już nie ma. Dziś, na miejscu gdzie stała, rośnie las. Po wiosce nie pozostało nawet śladu, podobno na jesieni rosną tam wspaniałe grzyby. Czy będziemy zbierać je i w miejscu, gdzie dziś znajduje się Santocznio.”

Oto fragment artykułu z powołaniem się — według starej zasady prasy rewizjonistycznej — na polskie źródło tej informacji, w tym wypadku na „Gazetę Zielonogórską”. Oczywiście, sens polskiego artykułu był inny, ale „Ost-West-Kurier”, jest arcymistrzem w przykrawaniu cytów czy nawet całych artykułów do własnych propagandowych potrzeb; zaś wywodom swoim redakcja dała tytuł: „W taki sposób nasza wschodnia Brandenburgia staje się pustynią”.

Relacje o stolicy „pustynnego obszaru”, tzn. o samej Zielonej Górze znajdujemy z kolei w „Ost-West-Kurier” z maja br. Wynika z nich, że charakter nadają miastu polscy wandyale mieszkaniowi, którzy w łazienkach hodują kozy i drób oraz przechowują kapustę i kartofle, a na klatkach schodowych prowadzą hodowlę lisów. Tytuł artykułku ozdobiono małą fotogra-

fia Zielonej Góry brzmi: „Jak w chlewie”.

Obraz sytuacji został więc domalowany do końca. Chlew w mieście, pustynia na wsi — wszystko razem w pokojowej koegzystencji.

## OSIĄGNIĘCIA I ZANIEDBANIA

Postawmy obecnie temu tekstowi „do oczu” tekst z „Die Welt”. Pouczająca to będzie konfrontacja.

W numerze dziennika z dnia 4 lipca br. red. Ludwik Zimmerer opublikował obszerny artykuł pt. „130 kilometrów na wschód od Berlina”. Podajemy w możliwie wiernym tłumaczeniu kilka jego fragmentów, wybranych w taki sposób, by nie pominąć i krytycznych uwag autora.

„W Kijewie (130 km od Berlina, mała osada w pow. Krosno Odrzańskie, woj. zielonogórskiego — uwaga autora) zamieszkiwana jest dziś jedynie połowa domów. Ten co poszedł do pracy w lesie — zarabia za mało, by wyżyć, a o odbudowie rolnictwa nie ma co chwilowo tutaj myśleć. Tylko sąsiad młynarza leniwie pracuje w swej zagrodzie, przejawiając żywiołowy optymizm nieoprawnego marzyciela; opowiada o fermie z drobiem i nutkami i już widzi siebie powracającego do miasta z triumfem jako człowieka bogatego. Chwilowo zaś wita on z radością spokój okolicznych lasów, gdyż popadł z rolnikami w konflikt. W Kijewie pozostały głównie różne wyrzutki polskiego społeczeństwa; schronienie znalazły tu elementy niesolidne i niespoleczne. Miejscowość, która tak zeszła na psy, wydaje się jednak raczej pozostałością z czasów wolańczej o pomstę do nieba ziej gospodarki, niż przykładem stosunków panujących obecnie na tych obszarach. Nie można zaprzeczyć, że od października 1956 r. dużo się tutaj zmieniło.

Zwiedzającemu, który porównuje obecną sytuację z okresem przedwojennym, zmiany te prawie nie rzuca się w oczy. Natkniesz się on na szereg szczegółów, które bardzo niekorzystnie odbiegają od zachowanego przezeń obrazu przeszłości...

Obraz wylaniający się z zestawienia takich spostrzeżeń pozostawia jednak lukę, ponieważ brakuje porównania z sytuacją, jaka panowała na tych obszarach w okresie sprzed pięciu czy sześciu lat. Wtedy większe miasta upodabniały się do podupadłych i na pół zniszczonych zajązdów, w których znajdowały schronienie wędrujące ludy.

W porównaniu z tym jest dziś Zielona Góra zwykłym chybą i czystym miastem. Wystawy sklepów są ładne. Nigdzie nie ma kolejelek. W księgarni z zagranicznymi książkami kupić można różne gazety z Zachodu. Dwie półki zawierają wyłącznie niemiecką literaturę. Ludzie są niepoornie lepiej ubrani niż dwa lata temu. Nie nie wskazuje na to, że tylko nieliczni spośród tych, którzy tu dziś żyją, wdziedli przed piętnastu laty w ogóle o istnieniu miasta Zielona Góra. Ale obecnie dla zrzuconych tu ludzi miasto z każdym przechodzącym na świat dzieckiem, z każdym budowanym domem i sportowym boiskiem, z każdym otwartym sklepem — staje się coraz bardziej ich ojczyzną.

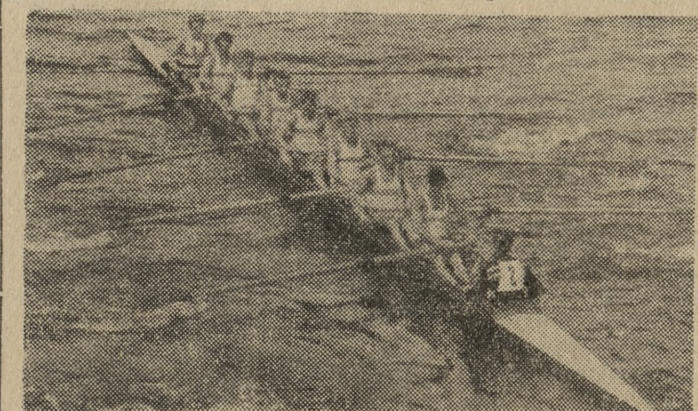
Grzechy i niedoręczności minionego okresu opóźniły proces stopniowego zasiedlania tych ziem. Polityka Gomułki natomiast proces ten przyspiesza.

To, co polityka Gomułki była w stanie od tego czasu zdziałać, nie ma oczywiście w biednej Polsce charakteru cudu gospodarczego. Jednakże remontuje się domy i fabryki i przyspieszono budowę domów; dochodzi do tego i to, że oficjalnie popiera się otwieranie poszczególnych zakładów prywatnych. Zmiany organizacyjne i polityczne dotyczą przede wszystkim dwóch dziedzin: rolnictwa i samorządu terytorialnego...

... Chłopi czują się dziś pewnie... propozycje ludności dotyczące rozwoju i przemiany miast są dziś — przy utrzymywaniu bezpośredniego kontaktu z wybiegającymi w przyszłość — odpowiedzialnymi władzami traktowane poważniej niż dawniej.

Tym należy wytłumaczyć fakt, że dopiero obecnie, w stosunkowo długim czasie po zajęciu Ziemi Zachodnich przez ludność polską, obserwować można proces stopniowego wzrastania przez nią w te ziemie.”

Sąd o tym, czyje sądy i twierdzenia bliższe są prawdy pozostawiamy już czytelnikowi. Nie od rzeczy jednak będzie informacja, że cała prasa rewizjonistyczna niemiecka przedstawia od lat w podobny sposób, jak w „Ost-West-Kurier” sytuację na polskich Ziemiach Zachodnich i że mimo humorystycznej wręcz czasami tendencji w tych relacjach znaleźć można w NRF i także w innych państwach polityków, którzy skłonni są tym sądom wierzyć. (ZAP)



Przez cztery dni toczyły się na Jeziorze Maltańskim boje o tytuły wioślarskich mistrzów Polski, a tym samym zakwalifikowanie się do naszej narodowej reprezentacji. Na zdjęciu prezentujemy mistrza najbardziej klasycznego biegu ósemek — osadę WKS Zawiszy z Bydgoszczy. (Of.)

## Znów rekordzista świata na 3 km z przeszkodami

Chromik (na pierwszym planie) udowodnił jeszcze raz, że jest najlepszym biegaczem świata na 3 km z przeszkodami. Wraz z Krzysztofem (drugi na zdjęciu) stanowił nasz żelazny tandem na mistrzostwach Europy w kraju „trzech koron”.

Obu zawodników oraz całą czołówkę lekkoatletyczną Polski i NRD zobaczymy na zawodach w sobotę 9 bm. na Stadionie im. 22 Lipca w Poznaniu. Będzie to ostatnia, generalna próba przed występem w Sztokholmie. (tp)

Fot. (2) K. Przychodźki





## Wojsko pomaga w żniwach

Żołnierze Wielkopolskiej Jednostki KBW biorą żywy udział w tegorocznych pracach żniwnych w około 40 państwowych gospodarstwach rolnych w woj. poznańskim i olsztyńskim. W odróżnieniu od lat po przednich, kiedy to pomoc miała charakter społeczny, obecnie zostały zawarte specjalne umowy. Wojskowi są zaangażowani do prac żniwnych na zasadach najmu robotników sezonowych. Dzielne ich zarobki dochodzą do 90 złotych.

Zarówno żołnierze jak i kierownicy PGR wyrażają obojętne zadowolenie z takiego rozwiązania sprawy. Pierwsze grupy żołnierzy wyjechały na żniwa już 24 lipca, następnie w różnych terminach, w zależności od zawartych umów.

W pow. poznańskim wojskowe ekipy pracują w PGR Gwiazdowo, Karłowice, Trzebaw, Pomorzanowice, w pow. obornickim — PGR Słomowo, Objezierze, w pow. śremskim — PGR Kamienko i Szczodrzyków, w pow. chodzieskim — PGR Próchnowo i Oleśnica, w pow. wągrowieckim — PGR Budziejewo i Zabiecin oraz w pow. wolsztyńskim — PGR Rakoniewice i Gościeszyn. Nie sposób tu wymienić wszystkich gospodarstw, w których żołnierze Wielkopolskiej Jednostki KBW wyróżniają się pracowitością przy sprzątnięciu zboża, ustawianiu sżtyg, zwózce i omiotach.

(emp)

## Nasze oszczędności w PKO

Coraz bardziej wzrasta oszczędność społeczeństwa Poznania i województwa, czego dowodem są wyniki, uzyskane przez placówki PKO. W pierwszym półroczu br. Oddział Wojewódzki PKO w Poznaniu dokonał prawie miliardowego obrotu: przyjęło wpłat na książeczki oszczędnościowe wszystkich typów — 485 mln. zł, dokonano wypłat w wysokości 425 mln. zł. Akumulacja wkładów oszczędnościowych wynosi więc za ten okres 60 mln. zł.

W tym samym okresie sprawozdawczym wzrosła o 50.200 ilość książeczek oszczędnościowych, dopisano w książeczkach 4,6 mln. zł odsetek, założono 8 dalszych agencji PKO II stopnia przy zakładach pracy (łącznie ilość agencji — 125). Zakończono ponadto pertraktacje w sprawie uruchomienia we wrześniu br. dwóch nowych oddziałów PKO: w Krotoszynie i Koninie.

Na książeczki premiowane samochodami i motocyklami, wydano już w ciągu bieżącego roku 25 motocykli i 16 samochodów. (V)

## Wypożyczalnia motocykli

Z inicjatywy Ligi Przyjaciół Zolnierza w Gdańsku, otwarto pierwszą w kraju wypożyczalnię motocykli. Wczoraj przez cały dzień na Plac Zgromadzeń Ludowych ciągnęły krupy amatorów przejażdżek motocyklowych, aby skorzystać z możliwości stworzonych przez wypożyczalnię.

Jak dotychczas na motocyklach można na razie jeździć tylko w ograniczonym terenie. Jednak LPZ ma zamiar wkrótce wypożyczać motocykle na teren całego województwa. (PAP)

### NA „PLENERZE” W SANDOMIERZU



W każdym niemal ciekawszym architektonicznie zakładku Sandomierza można obecnie zobaczyć młodych malarzy — studentów warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych...

Fot. — CAF

## Bilans, jakiego nie było

# Pracujesz nadal pod warunkiem...

Gdy przed kilku miesiącami w ramach planu usprawnień organizacyjnych zapowiedzieliśmy weryfikację personelu administracyjno-technicznego, zaraz zwrócili się do nas koledzy ze Stomila, PFMZ, Pometu z pytaniem: „powiedźcie jak to robicie bo my też chcemy...”

Wówczas — mówi członek głównej komisji weryfikacyjnej Zakładów Cegielskiego — ob. Idziak — nie mogliśmy jeszcze wiele im powiedzieć. Sami jeszcze nie bardzo wiedzieliśmy jak to zrobimy. Dopiero rozdzielił się plan.

— Wiedzieliśmy natomiast czego chcemy — stwierdza przew. Rady Robotniczej, ob. Kruszyński: rozeznania kim dysponujemy, jakim materiałem ludzkim, na jakie przedsięwzięcia techniczne możemy się ważyć. „Cegielski” zmienia profil produkcji — to raz, nowy model gospodarczy stawia przed nami wyższe wymagania — to dwa, załoga żąda sprawnego technicznie i przez niego organizacyjnie dozoru — to trzy. Zresztą przyczyn skłaniających do przeprowadzenia weryfikacji było wiele...

— Musimy się wszyscy uczyć, póki jesteśmy w takim wieku, że nauka wchodzi do głowy — mówił na ostatniej Konferencji Samorządu Robotniczego sekretarz KZ PZPR — Wł. Szymczak — Później wielu będzie mogło mieć do nas, do kierownictwa, słuszne pretensje, żeśmy was do nauki nie zmuszali. Patrzcie ile tysięcy młodych opuszcza rokrocznie uczelnie. Wielu przychodzi pod waszą rękę. I często czujecie się skrepowani tym, że podwaliny umie więcej aniżeli przełożony. Wy dziś górujecie nad nimi praktyką — to fakt. Lecz przecież młodzi także kiedyś tej praktyki nabiorą. Co będzie wtedy?

Kierownictwo zakładów, samorząd robotniczy, przygotowują się do weryfikacji długo i starannie. Nic dziwnego, trzeba było ustalić jednolite kryteria ocen dla różnych branż i zawodów.

Wykształcenie, umiejętności zawodowe, ilość lat pracy w HCP, wydajność, dokładność i systematyczność, dar przyswajania sobie nowości, taktowne zachowanie wobec otoczenia i interesantów, zdolność kierowania, stopień samodzielności, autorytet osobisty, postawa moralno-społeczna, znajomość języków obcych... — oto niektóre tylko kryteria, według których oceniano przydatność ludzi na poszczególnych stanowiskach.

Mocno przestrzegano zespoły oceniające — przed potencjalną groźbą porachunków osobistych, kierowania się sympatiami lub antypatiami. Kierownikom ocenianym zapowiedziano, iż jeśli „takie coś” się zdarzy, to zakwalifikuje się ich jako niepołączalnych wobec przedsiębiorstwa i działających na jego szkodę. Poza tym, obecność w składzie komisji przedstawicieli Rady Robotniczej, Zakładowej i POP

— czyniła oceny obiektywniejszymi.

Wszystko to każe przypuszczać, że dokonany w Zakładach po raz pierwszy po wojnie tak szczególny bilans, jest bilansem rzeczowym i sprawiedliwym. Wbrew pesymistycznym prognozą, wypadł on nadszpedzanie pomyślnie. Mimo pewnej przypadkowości w doborze kadr w latach ubiegłych, tylko około 80 osób będzie się musiało wyrzec „tytułu” pracownika umysłowego i wrócić do zajęć dla siebie właściwych. Zakłady go towe są zatrudnić ich w produkcji. Dużo więcej natomiast, bo około 500 osób będzie mogło pracować nadal na swoich stanowiskach pod warunkiem, iż w określonym czasie uzupełni luki w zakresie teorii. Jeśli ktoś nie będzie chciał tego uczynić — trudno, „jak sobie pościele tak się wyśpi”.

Ale po stwierdzeniu faktu, że iluś tam pracowników musi uzupełnić wiedzę, kierownictwo nie myśli bynajmniej zostawić ich własnemu losowi. W tej chwili dyskutowany jest szeroki plan pomocy dla tych ludzi. Np. dla tych, którym zaleca się zdobycie średniego wykształcenia, projektuje się zorganizowanie wieczorowego 5-letniego Technikum z dwoma kierunkami nauczania: mechaniki i planowania. Byłaby to szkoła zamknięta, tylko dla „cegielszczaków”, w której czuli by się jak u siebie w domu, a którą bardziej zaawansowani mogliby ukończyć w skróconym terminie.

Zakłady weszły także w kontakt z Politechniką, która życzyli zgodzić się — mimo iż jest już po zapisach — na dodatkowe przyjęcie „cegielszczaków” na studia, a nawet zaofiarowała pomoc swoich asystentów w przygotowaniu kandydatów do egzaminów wstępnych.

Jeszcze dla innych przygotowuje się przy pomocy Polskiego Tow. Ekonomicznego i NOT długoterminowe kursy specjalistyczne, np. rachunkowości, organizacji przemysłu itd. Są także sugestie, aby dla zdolnych praktyków zorganizować kurs, którego ukończenie oznaczać będzie (umownie

i tylko wewnątrz zakładów) zdobycie średniego wykształcenia ogólnego. Jest to więc duża szansa dla tych wszystkich, którzy przywiązali się do Zakładów i zamierzają tu pracować aż do emerytury.

Jak bardzo liczą się przy tym w HCP z psychiką i możliwościami ludzkimi o tym niech świadczy fakt, że od obywateli pójścia do szkół zwolnieni będą pracownicy w wieku powyżej 55 lat. Pracownikom w wieku lat 45—55 zaleca się uzupełnienie wiedzy, a jedynie pracownikom do 45 roku życia się to nakazuje.

Po dłuższej dyskusji przyjęto także zasadę, iż szczególne wyniki weryfikacji do wiadomości publicznej podawane nie będą. Ewentualne zastrzeżenia podawane będą tylko do wiadomości zainteresowanym ustnie. Wymaganie kwalifikacyjne natomiast — na piśmie. Szczegółowe karty ocen wpięte zostaną do teczek personalnych i nie nie stoi na przeszkodzie, aby zainteresowani się z nimi zapoznali.

Wyniki przeprowadzonej weryfikacji pozwolą na pełniejsze realizowanie zasady: jaka praca, taka płaca. Pracownicy o bardzo wysokich walorach, a zaszerogowani niżej — mogą liczyć na wyrównanie. Ci natomiast, których kwalifikacje nie odpowiadają uzyskanym w przeszłości stawkom płac, będą się musieli pogodzić z ich rewizją i „obcięciem”. Idzie o to, aby nie było kumoterstwa w zaszerogowaniach.

Na zakończenie warto przypomnieć, iż przeprowadzona weryfikacja pracowników umysłowych jest także jak najbardziej zgodna z od dawna wysuwany w sprawie przez „cegielszczaków” hasłem: właściwy człowiek na właściwym miejscu. Można więc przypuszczać, iż olbrzymia większość spośród tych 500 pracowników, którzy będą musieli uzupełnić swą wiedzę ogólną bądź kwalifikacje, wypełni ten obowiązek z przekonaniem, że leży to w ich własnym interesie.

Piotr CHOJNACKI

## NA HELU



Kutry rybackie w porcie na Helu.

CAF — fot. Jan Kopeć

## Poznań zamierza urządzić krajową wystawę 1000-lecia

Wojewódzki Komitet do spraw Millenium w Poznaniu, pracujący przy Wojewódzkim Komitecie Frontu Jedności Narodu, zamierza zorganizować w Poznaniu krajową wystawę 1000-lecia Państwa Polskiego. Lokalizacja wystawy przewidziana jest albo na terenach targowych albo odbudowanych obiektach zabytkowych, jak w Zamku Przemysława, Bibliotece Raczyńskich i w Starym Ratuszu. W Pałacu Górków urządzona zostanie stała wystawa poświęcona historii Polski zachodniej ze szczególnym uwzględnieniem wczesnego średniowiecza i problematyki początków państwa polskiego. Wystawa ta organizowana będzie przez Muzeum Archeologiczne w Poznaniu, a otwarcie jej nastąpi w roku 1963. Również w tym roku odbędzie się okrasowa wystawa pt.: „Poznań w zaraniu dziejów Polski”. W roku 1960 zorganizowana zostanie wspólnie przez Muzeum Narodowe w Poznaniu i Muzeum Archeologiczne wystawa poświęcona dziełom i kulturze Polski wczesnośredniowiecznej. Na objazd po miastach i miasteczkach województwa poznańskiego i ziem lubuskiej przygotowuje się wystawę pt.: „Wielkopolska przed 10-cioma wiekami”. W Kaliszu odbędzie się wystawa pt.: „Osiemnaście wieków Kalisza”.

Ponadto odbędą się w wielu powiatach wystawy twórczości ludowej m. in. strojów regionalnych i koronkarstwa, wystawy terenowe obrazujące osiągnięcia i rozwój historyczny poszczególnych regionów jak również przygotowuje się wiele ekspozycji w gablotkach z przeznaczeniem dla małych miasteczek, wsi i osiedli.

(wjc)

## „Kraj Rad” o „Poznańskich Słowikach”

Sporo ciekawego materiału zawiera nowy numer dwutygodnika „Kraj Rad”. Jest tu bogato ilustrowany reportaż z rezerwatu Askania Nowa na Krymie. Jest — pelen słońca i wody — fotoreportaż „Upalne lato”, pokazujący kilka nadmorskich miejscowości wypoczynkowych w ZSRR.

O radzieckim rolnictwie opowiada artykuł „Co daje kolchozom zniesienie dostaw obowiązkowych” oraz reportaż z Kubania — jednego ze śpichrzy RFSRR. Numer przynosi artykuł i liczne fotografie ukazujące różnorodne życie Kirgizji. Ciekawy jest artykuł o pracy Zjednoczonego Instytutu Badań Jądrowych w Dubnie pod Moskwą — dowiadujemy się m. in., że w Instytucie pracują obecnie polscy naukowcy: Ryszard Sosnowski, Stanisław Otwinowski i inni.

Warto zwrócić uwagę na całą stronice, opowiadającą o pobycie w Moskwie zespołu „Poznańskich Słowików”, na wywiad z wicepremierem Transportu Kolejowego ZSRR — N. Gundobinem o nowych zagadnieniach technicznych radzieckiego kolejnictwa, a także na spore omówienie nowego filmu „Idiota”, wykonanego na podstawie znanej powieści T. Do stojewskiego pod tym samym tytułem. (kz)

## Znowu przyczyna alkohol!

### Morderstwo w Skokach

Do Sądu Wojewódzkiego w Poznaniu wpłynęła sprawa Kazimierza Kłosowskiego (zam. w Skokach), oskarżonego o morderstwo Tadeusza Lemańskiego.

21 kwietnia br. Kłosowski udał się do Wągrowca, gdzie wraz ze znajomym wypił butelkę wina. Wróciwszy do Skoków wziął udział w libacji. W czwórkę wypito 3 butelki wina. Następnie oskarżony poszedł do gospody. Ponieważ był w stanie nietrzeźwym odmówiono mu podania alkoholu. Około godz. 22 Kłosowski razem ze znajomym usiedli restaurację, a za nim wyszedł denat również w towarzystwie.

Po chwili z nieustalonych bliżej przyczyn doszło do awantury, podczas której towarzyszący Lemańskiemu — E. S. uderzył w twarz Kłosowskiego. Ten oddalił się w kierunku gospody. Po jakimś czasie Lemański dołączył do grupy, która zatrzymała się na rynku, aby wypalić papierosa. Nagle nadbiegł Kłosowski i nożem sprężynowym uderzył w pierś Lemańskiego. Obaj zaczęli się szamotać, a później Lemański rzucił się do ucieczki. W pewnym momencie upadł na jezdnię i zmarł. Patrol MO zatrzymał Kłosowskiego, który miał w kieszeni noż pozwalany krwią o grupie, jaką posiadał denat.

Przesłuchany w toku śledztwa Kłosowski przyznał się do winy i wyjaśnił, że zabójstwo popełnił prawdopodobnie w wyniku... zderzenia i krzywdy, jakiej doznał od denata. (d)

## Z teatru

Ta rzewno-naiwna komedia („Majstra i czeladnika”) o szlachetnym czeladniku, majstrze-pijaku i zapłonionej pannie szewcównie z udziałem jeszcze kilku innych postaci o złych lub dobrych charakterach, komedijka, a jakże, z muzycznymi dodatkami na początku i końcu, doczekała się „terenowej” premiery w dniu 7 czerwca br. W ubiegłą sobotę weszła na scenę teatru kaliskiego, aby pozostać na niej prawdopodobnie w okresie kanikuły sierpniowej.

Dyr. Kubalski na pytanie: co inspirowało go do wystawienia właśnie „Majstra i czeladnika”, odpowiedział, że chciał zaprezentować coś „klasycznego” i komunikatywnego. I oto wybór padł na sztukę, napisaną przez zasłużonego dla naszej XIX-wiecznej kultury Józefa Krczińskiego. Z drugiej strony sztuczka, o której mowa, z równym powodzeniem mogłaby uwzględnić w swym repertuarze pierwszy lepszy zespół amatorski przy świetlicy gromadzkiej czy domu parafialnym. Tyle bowiem w „Majstrze i czeladniku” do brzych uczynków, a nawet — jak o tym przekonaliśmy się w akcie drugim — zrobiono wprawdzie przydługą, ale dla zainteresowanych pouczającą agitkę przeciwalkoholową. W porównaniu z etiudą pijacką p. Zyro — „Stracony weekend” i „Pętla” to fraszki.

Widać z tego, że kierownictwo kaliskiego teatru zagieło parol na masowego odbiorcę na wsi i w miasteczkach, co jest nie tylko chwalebne, ale ze wszech miar pożądane i na przy-

## Komunikatywność ponad normę

szłość. Czy jednak był sens przenosić „Majstra i czeladnika” na scenę kaliską, na której widzieliśmy już „Romea i Julię”, „Kupca weneckiego”, „Norę”, „Hedde Gabler” sztuki Szaniawskiego i Zawieyskiego. Czy twierdzenie, że coś jest „klasiką” (a właściwie ramotą), podnosi automatycznie dany utwór do rangi dzieła artystycznego? Wątpię w to bardzo. A z tym przypominaniem



„Majster i czeladnik” — Krczińskiego na scenie kaliskiej. Na zdjęciu: Wanda Sobiesiak (Barbara) i Bogdan Sobiesiak (Kacperek). Fot. Grażyna Wyszomirska

wszelakiej starzyny to już chyba przesada.

Ale jednak i taki, jak się wydaje, samograj nie był wolny od braków. Niektórzy aktorzy, np. wyżej już wspomniany Mikołaj Zyro (majster), Antoni Krasieński (Łykowski) czy nawet Halina Zwierzyńska (majstrowa) grali wyraźnie pod publiczność, nadużywając gestu i głosu, a przecież chyba widz kaliski — myślałem sobie przed spektaklem — jest bardziej wyrobiony i nie potrzebuje aż takiej komunikatywności.

Tymczasem okazało się, że te właśnie momenty, w których się policzkuje, zatacza, chrapie itp. itp., również przez widza na premierze w Kaliszu receptowane były z najhuczniejszym aplauzem. Czyli de gustibus non disputandum...

Z dużą natomiast prostotą i naturalnością zinterpretowali swoje role pp. Wanda (Basia) i Bogdan (czeladnik) Sobiesiakowie. Zbigniew Mak (Mortko) „udawał Żyda” jak mógł, daleko mu jednak do Lopka Krukowskiego.

Po tym wszystkim jestem bardzo ciekawy jak zostanie zrobiona przez reż. Burczyka i przyjęta przez kaliską publiczność następna sztuka, tzn. „Upadek kamiennego domu” Romana Brandstaettera.

MAK

„JÓZEF KORZENIOWSKI. „MAJSTER I CZELADNIK” komedia w 2 aktach z prologiem. Opracowanie dramatyczne: Tadeusz Kubalski, teksty piosenek — Or-Ota i W. Jastrzębka, muzyka: Z. Wiehler i R. Gorzelniak. reżyseria: Tadeusz Kubalski, scenografia: Stanisław Węgrzyn.



## Pracownicy poszukiwani

Starszego oborowego z wysokimi kwalifikacjami z własną pomocą do doju, przyjmie zaraz PGR Kaczynos III, poczta i stacja kolejowa Stare Pole, pow. Malbork, woj. Gdansk. Mieszkanie zapewnione, szkoła i sklep na miejscu. Warunki płacy według UZP dla pracowników rolnictwa. K4396

Inspektora finansowego, księgowego inwestycyjnego, starszego księgowego na gospodarstwo, kierownika gospodarstwa w średnim wieku, kontrolera użytkowności mlecznej zatrudni: Inspektorat PGR Myślibórz z siedzibą w Przekłonie p-ta Będargowo, pow. Myślibórz, woj. szczecińskie. Mieszkanie zapewnione, wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy K4454

Robotnika do obory z własną pomocą i robotnika do obsługi koni oraz robotnika do brygady polowej zatrudni PGR Gębica pow. Czarnków. Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy. Mieszkanie zapewnione, sklep, szkoła i kościół na miejscu. K4457

Inspektora finansowego (praca terenowa), starszych księgowych-kasjerów, księgowych-magazynierów zatrudni Państwowe Przedsiębiorstwo Rolne. Zgłoszenia z życiorysem i odpisami świadectw kierować: Inspektorat PGR Goleniów, p-ta Goleniów, pow. Myślibórz. Reflektuje się tylko na siły wykwalifikowane. K4460

2 dekarzy i 3 pracowników niekwalifikowanych do remontów dachów przyjmą na okres do listopada 1958 r. Miejskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych Poznań, Ratajczaka 5/7. Praca akordowa. Wynagrodzenie w wysokości od 2000—2200 zł. K4494

Kwalifikowanych murarzy specjalistów na komin fabryczny i murarzy szamotowych oraz robotników niekwalifikowanych (pomocników murarskich), przyjmie do pracy na terenie 11 województw. Praca w systemie akordowym, wyjazd na podstawie delegacji oraz bezpłatne zakwaterowanie. Zgłoszenia osobiste i listowne przyjmuje Warszawskie Przedsiębiorstwo Budowy Pieców Przemysłowych w Warszawie — Dział Zatrudnienia Warszawa, ul. Wiktorska 91a (Mokotów). K4488

**Praca**  
Na plebanie potrzebna gospodyni. Oferty do Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22814g.  
Gospośnią na wyjazd z domu potrzebna. (Małżeństwo bezdzietne, pracujące — dom i ogród). Osoba pokój dla gospośnią i wynagrodzenie według umowy. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22810p.  
Pomoc domowa, dochodząca do pracującego małżeństwa z dzieckiem 5-letnim potrzebna (600 zł i utrzymanie). Adres wskazać Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22756g.  
Emerytkę do ekspedycji i uczennicę krawiecką przyjmie. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22763g.  
Krawcową samodzielną i uczennicę przyjmie. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22765g.

**arch. Alfons Kancerski**  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek 5 sierpnia 1958 r. o godz. 16 z kaplicy cmentarnej Bożego Ciała, przy ul. Bluszczyńskiej.  
W nieulonym żalu pogrążona żona, dzieci i rodzina  
Poznań, Krzeszkowice, Katowice Nürnberg, Września

**Krystyna Fazan**  
laborantka.  
Pogrzeb odbędzie się w dniu 5 sierpnia br., o godzinie 11 na cmentarzu na Junikowie.  
Kierownictwo i Pracownicy  
ZAKŁADU MIKROBIOLOGII LEKARSKIEJ AM  
i AKADEMII MEDYCZNEJ W POZNANIU  
Poznań, Chwałiszew 73. 22361g

**Franciszka Kurzawa**  
z domu Tomczak  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5 bm., o godz. 11.30 z kaplicy cmentarnej na Junikowie.  
W głębokim smutku pogrążeni  
MAŻ, DZIECI I WNUKI  
Poznań, Chwałiszew 73. 22361g

**Jan Peliński**  
W Zmarłym straciłszy wzorowego pracownika i kolegę całym sercem oddanego fabryce.  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5 bm., o godz. 16 na cmentarzu Poznań-Zegrze.  
Cześć Jego pamięci!  
Rada Zakładowa Rada Robotnicza Dyrekcja  
POZNANSKICH Zakładowych PAPIERNICZYCH  
FABRYKA PAPIERU „MALTA”. 22378g

**Władysław Gierszewski**  
pracownik wojewódzkiej Zbiornicy Przemysłowych Surowców Włóknistych w Poznaniu.  
W Zmarłym tracimy sumiennego i ofiarnego pracownika oraz dobrego koleżkę.  
Pogrzeb odbędzie się dnia 5 bm., o godzinie 11 na cmentarzu jeżyckim.  
Dyrekcja Rada Zakładowa Współpracownicy  
K4624

## SPORYSZ oraz KWIAT LIPY i RUMIANKU

w każdej ilości KUPUJA  
Poznańskie Zakłady Surowców Zielarskich  
Poznań, ulica Składowa 13/18  
Informacji w sprawie innych surowców udzielają terenowe placówki skupu. K4543

**Sprzedaz**  
Wózki dziecięce głębokie i sportowe, nowoczesne modele poleca: Szczepańska, Poznań, ul. Czerwonej Armii 70 (w podwórzu). 19967g  
Norki standardy sprzedam. Poznań, Wawrzynca 33 m. 5. 19529g  
Sprzedam samochód bagażowy 1-tonowy, tempo, 4-kołowy, 600 cm w dobrym stanie. Piotr Działakiewicz, Stupca, Warszawa 52, tel. 119. 22532g  
Sprzedam zespół grzejny do ogrzewania parowozu powietrznego z dwoma kotłami Stiebel III o powierzchni ogrzewalnej 12,5 m<sup>2</sup> każdy łącznie z wentylatorami i nagrzewnicami. Poznań, Kościuszki 99. 22732g  
Sprzedam „Jawę” 350 cm na 16-kach, Poznań, ulica Kozłowska Wielkiego 1 (garaż 17). 22713g  
Sprzedam tokarnię „Poręha” — przymówka — głowica, kryta na chodzie strugarka poprzeczna (Szeping) nowy „Atlas” 450 mm skok, wiertarka słupowa do 35 mm. Poznań, tel. 18-07. 22390g  
Łódzkie na lód oraz umywalki z marmurem i lustrem sprzedam. Poznań, Śniadeckich 28 m. 5. 20242h  
Maszynę trykotarską Knitting-Boy sprzedam. Adres wskazać Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22554g.  
Norki sprzedam, młodzież po importach, szafy, palomino, topaz, hedlund, buff, standardy. Przyjmuję też na wychów. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22370g.  
Sprzedam lisy — trójka 7200 zł. Adres wskazać Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22306g.  
Sprzedam motocykl w dobrym stanie DKW NC 250. Złotowa 12, Winostrada. 22439g  
Większą ilość wieszaków do ubrań męskich, damskich i dziecięcych sprzedam firmom państwowym i prywatnym. Zgłoszenia kierować: Hilary Obszar, Leszno, Powiat, poczta Łosie, pow. Gorlice. 22740p  
Sprzedam samochód osobowy „Skoda” Gorzów Wlkp., ul. Dworcowa 6 m. 9. 22741p  
Sprzedam samochód „Moskwick” 402 z radiem na dźwięk. Jakubowski, Leszno, Kościuska 6. 22743p  
Pasek pszczoły 13 roz sprzedam. Józwiak, Gniezno, ul. Zwirki i Wąsury 9. 22746p

**CEGLĘ**  
czerwona pełna i dziurawą  
**Wapno palone**  
w bryłach  
z dostawą do stacji odbiorcy poleca bez ograniczeń  
**Biuro Przedstawicielstw Handlowych**  
Jerzy Rachwał  
Szczecin, Ostrowska 9 23022g

**Sprzedam motocykl Royal**  
Enfield 350 i WFM 125. Chlebowa, pow. Oborniki, poczta Ludowy, Klejce. 27944p  
**Sprzedam motocykl „Jawa”**  
250 na 16-kach nowy oraz „Ira” 350 BK czerwony, Wołczyn, Rynek 17, tel. 430. 27945p  
**Maszynę krawiecką „Pfaff”**  
rotacyjną klasa 131 sprzedam. Poznań, Mickiewicza 34 m. 7. 22761g  
**Sprzedam rower damski**  
1-wyściowy, Głogowska 135 (warsztat). 22762g  
**Aparat fotograficzny**  
Exakte sprzedam. Poznań, Struska 11 (sklep). 22764g  
**Motocykl NSU**  
setkę na chodzie sprzedam. Poznań, Kwiatowa 13 m. 5. 22766g  
Do sprzedania silnik elektryczny 300 W 5,5 kW prądnicę do ładowania 1.400 obr. 3245 V, 20 amp. 0,9 kW, silnik 1-fazowy 1,1 kW 1.400 obr., silnik 3-fazowy 1,1 kW 1.400 obr. Poznań, Głogowska 119 m. 12. 22768g  
Wózek głęboki na kołach kulowych w bardzo dobrym stanie sprzedam. Poznań, Chociszewskiego 22 c m. 37. 22773g  
Albinosy samce czerwono-niebieskie do krzyżówki z tchórzami sprzedam. Sreżiński — Borek, pow. Grodzki — Rynek. 22775g  
Sprzedam klatki metalowe dla lisów i norek oraz słupki parkanowe. Poznań-Zatorze, ul. Drużyny nowa 10. 22778g  
Maszynę do szycia damską gabinetową „Singer” w idealnym stanie sprzedam. Poznań-Winogrodzka 58 m. 1. 22782g  
Tchórze-fretki hodowlane sprzedam. Poznań, Głogowska 33 m. 2, Ostaszewskiego. 22784g  
Lisy niebieskie oraz norki standardy, młodzież, piękne okazy korzystnie sprzedam. Poznań, Dzierżewskiego 126 m. 5. 22780g  
Motocykl z koszem 500 cm „Triumph” w dobrym stanie sprzedam. Poznań, Umieńskiego 24 m. 2. 22791g  
Do sprzedania ubijaczki eukierne 1-ramienna z silnikiem i 2-ramienna na transmisji. Jan Tomczyk, Leszno, ul. Krasickiego 15. 22810p  
Sprzedam norki trójkami, ciemne, pełnowartościowy materiał hodowlany, wybór dozwolony. Szamocin, Bolesław Kowalski, ul. 19 Stycznia 2, tel. 64. 22811p

**Sprzedam samochód osobowy „Skoda”**  
Gorzów Wlkp., ul. Dworcowa 6 m. 9. 22741p  
Sprzedam samochód „Moskwick” 402 z radiem na dźwięk. Jakubowski, Leszno, Kościuska 6. 22743p  
Pasek pszczoły 13 roz sprzedam. Józwiak, Gniezno, ul. Zwirki i Wąsury 9. 22746p

**W dniu 1 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
nasza najdroższa matka, teściowa, babcia, prababcia, siostra, przeżywszy lat 74, sp.  
**z Matuszaków**  
**Jadwiga Kocłajda**  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 5 bm., o godz. 10.30 z kaplicy cmentarnej na Junikowie.  
W głębokim smutku pogrążona pogrążona  
RODZINA  
22404g

**W dniu 1 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
nasza najdroższa matka, teściowa, babcia, prababcia, siostra, przeżywszy lat 74, sp.  
**z Matuszaków**  
**Jadwiga Kocłajda**  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 5 bm., o godz. 10.30 z kaplicy cmentarnej na Junikowie.  
W głębokim smutku pogrążona pogrążona  
RODZINA  
22404g

**W dniu 3 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
opatrzona Sakramentami św., nasza najukochańsza, najdroższa i nigdy niezapomniana matka, babcia i prababcia, przeżywszy lat 84, sp.  
**Barbara Smukalska**  
Pogrzeb odbędzie się w środę, 6 bm., o godz. 17 z domu żałoby w Rogoźnie przy ul. Czerwonej Armii 2.  
W głębokim smutku pogrążeni  
CÓRKI, SYNOWIE, SYNOWIE I RODZINA  
Rogoźno, Bydgoszcz, Poznań, Tarnówko, Skole, Koronowo. 22363g

**Dnia 3 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
opatrzona Sakramentami św., nasza najukochańsza, najdroższa i nigdy niezapomniana matka, babcia i prababcia, przeżywszy lat 84, sp.  
**Stanisława Gryśka**  
Pogrzeb odbędzie się w środę, 6 bm., o godzinie 9.30 w kościele w Skórzewie.  
W głębokim smutku pogrążona  
RODZINA  
Wysogotowo. 22387g

**Dnia 3 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
opatrzona Sakramentami św., kończącej swój pracowity żywot, w 76 roku życia, mój drogi mąż, nasz kochany ojciec, brat, teść, dziadek i pradziadek, sp.  
**Wojciech Tomiak**  
Pogrzeb odbędzie się 6 bm., o godz. 17 z kaplicy cmentarnej w Zabikowie.  
W głębokim smutku pogrążona  
ŻONA, DZIECI I RODZINA  
Zabikowo, Poznań. 22389g

## KUPUJEMY WOSK PSZCZELI

bezpośrednie od producentów.  
Spółdzielnia Pracy Chemiczno-Drogiestowska,  
Poznań, ulica Grunwaldzka 27, tel. 631-16 i 646-28. K4528

## KASA SPOŁDZIELCZA W CZARNKOWIE OGŁASZA PRZETARG

1. na sprzedaż domu mieszkalnego z zabudowaniem i ogrodem, położonego w Lubaszynie nr 124, pow. Czarnków, cena wywoławcza 80.000,— zł;  
2. po sprzedaży domu, sprzedaż parceli 0,779 ha, położonej w Lubaszynie, cena wywoławcza 20.000,— zł.  
Przetarg odbędzie się w Powiatowym Domu Kultury w Czarnkowie w dniu 13 sierpnia 1958 r. o godzinie 10.  
Reflektujący winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej w kasie Spółdzielczej Czarnków, najpóźniej w przeddzień przetargu do godz. 13. 23220g

## OGŁOSZENIA DROBNE

**Sprzedam motocykl M-72**  
z przyczepą, prawie nowy. Krotoszyn Wlkp., Polna 18 m. 4. 28112p  
**Sprzedam norki standard**  
dobrze wyrosnięte. Leszno, Sobieskiego 12, Śliwki. 28113p  
**Sprzedam okazjonalnie**  
motocykl Ariel 350 z wozkiem. Kościan, Rynek 3. tel. 571. 28114p  
**Sprzedam 10 do 15 uli**  
z pszczołami kompletnie. Kaleb Leszno, ul. M. Buczka 2. 28117p  
**Młode małżeństwo**  
poszukuje pokoju, może być pusty lub meblowany. Zgłoszenia: Stefan Dinwiel, Poznań, ul. Drzymały 3a, tel. 521-01. 22733g  
**Zamienie pokój 14 m<sup>2</sup>**  
z przynależnościami na wiejszy. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22743g.  
**Studentka**  
dobrze sytuowana poszukuje pokoju z pianiną. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22746g.  
**2 pokoje kuchnia**  
odstąpię. Łazarz. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22747g.  
**Pokój z kuchnią, korytarzem i łazienką,**  
samodzielne, soneczne w Gdyni, zamienię na podobne w Poznaniu. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22750g.  
**Zamienie mieszkanie**  
komfortowe, samodzielne, pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój, c. o., bardzo ciepłe, śródmieście na 2 pokoje, kuchnia, łazienka, samodzielne. Warunki do omówienia. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22752g.  
**Zamienie duży pokój**  
z kuchnią, samodzielne, na ewentualnie mniejsze tylko samodzielne. Florkowski Poznań, Dzierżewskiego 97 (od godz. 17). 22757g  
**Samotny**  
poszukuje pokoju meblowanego na okres do 2 lat. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22759g.  
**Studentka**  
medycyny poszukuje pokoju. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22761g.  
**Pokój 27 m<sup>2</sup>**  
z kuchnią, samodzielną z przynależnościami w śródmieściu III piętro, front, soneczne, zamienię na 2-3 pokoje z kuchnią, łazienką, Peryferie niewykończone. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22771g.  
**Pokoju 1-osobowego**  
w Poznaniu poszukuję od 11 do 23 sierpnia. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22772g.  
**Zamienie mieszkanie**  
3-pokojowe, samodzielne, komfort w pobliżu Parku Kasprzaka na równorzędne 4-pokojowe w dzielnicy willowej. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22772g.  
**Samodzielne, pokój, kuchnia, łazienka**  
na Wildzie, zamienię na większe lub równorzędne. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22772g.  
**Kawaler**  
pracujący poszukuje pokoju zaraz. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22773g.

**Lokale**  
**Lekarz-dent.**  
poszukuje dla swej córki, uczennicy kl. X pokoju z utrzymaniem. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22783p.  
**Zamienie mieszkanie**  
1-pokojowe, samodzielne na 2-pokojowe samodzielne. Korzystne warunki do omówienia. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22784g.  
**Zamienie duży pokój**  
z kuchnią, samodzielne, na ewentualnie mniejsze tylko samodzielne. Florkowski Poznań, Dzierżewskiego 97 (od godz. 17). 22787g  
**Samotny**  
poszukuje pokoju meblowanego na okres do 2 lat. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22789g.  
**Studentka**  
medycyny poszukuje pokoju. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22791g.

**Nieruchomości**  
**Domek**  
jednorodzinny z 0,5 ha ogrodu w Książu Wlkp., ul. Wiosny Ludów 15 sprzedam. M. Walikow, Wąbrzeźno, Wolności 17, woj. bydgoskie. K4510  
**Domek 1-rodzinny**  
z wolnym mieszkaniem w Poznaniu spiesznie kupię. Oferty z podaniem ceny do Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22857g.  
**Dom 4-5-pokojowy,**  
wolny, ogród — Środa Wlkp., Jarocin — spiesznie kupię. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22858g.  
**Wszelkie**  
sprzedaże nieruchomości przeprowadzam oraz załatwiam wszelkie sprawy spadkowe. Nowak, Poznań, Czerwonej Armii 26. 22858g  
**Ogród owocowy**  
— 3-letni, 0,80 ha, 320 drzewek, opłotowany siatką, ałtana, z prawem zabudowy, w pobliżu Umieńskiego na wysokości Naramowic, pilnie sprzedam z powodu wyjazdu. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22858g.

**Dnia 1 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
opatrzona Sakramentami św., nasza najukochańsza, najdroższa i nigdy niezapomniana matka, babcia i prababcia, przeżywszy lat 84, sp.  
**Teodora Hüttnerowa**  
primo voto Głowacka.  
Nabożeństwo żałobne odbędzie się w Kolegiacie średzkiej, w środę, 6 bm., o godz. 11 po którym nastąpi wyprowadzenie zwłok do grobowca rodzinnego. Pogrążeni w głębokim smutku  
CÓRKI I RODZINA  
Środa Wlkp., Poznań, Ładek-Zdrój, Warszawa. 22412g

**Dnia 3 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
opatrzona Sakramentami św., nasza najukochańsza, najdroższa i nigdy niezapomniana matka, babcia i prababcia, przeżywszy lat 84, sp.  
**Teodora Hüttnerowa**  
primo voto Głowacka.  
Nabożeństwo żałobne odbędzie się w Kolegiacie średzkiej, w środę, 6 bm., o godz. 11 po którym nastąpi wyprowadzenie zwłok do grobowca rodzinnego. Pogrążeni w głębokim smutku  
CÓRKI I RODZINA  
Środa Wlkp., Poznań, Ładek-Zdrój, Warszawa. 22412g

**Dnia 3 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
opatrzona Sakramentami św., nasza najukochańsza, najdroższa i nigdy niezapomniana matka, babcia i prababcia, przeżywszy lat 84, sp.  
**Teodora Hüttnerowa**  
primo voto Głowacka.  
Nabożeństwo żałobne odbędzie się w Kolegiacie średzkiej, w środę, 6 bm., o godz. 11 po którym nastąpi wyprowadzenie zwłok do grobowca rodzinnego. Pogrążeni w głębokim smutku  
CÓRKI I RODZINA  
Środa Wlkp., Poznań, Ładek-Zdrój, Warszawa. 22412g

**Dnia 3 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
opatrzona Sakramentami św., nasza najukochańsza, najdroższa i nigdy niezapomniana matka, babcia i prababcia, przeżywszy lat 84, sp.  
**Maria Erbert**  
z domu Waligóra  
Msza św. żałobna odbędzie się w środę, 6 bm., o godz. 9, po czym wyprowadzenie zwłok na cmentarz parafialny Poznań-Krzyszew.  
W głębokim smutku pogrążeni  
MAŻ Z CÖRECKĄ I RODZINA  
22412g

**Dnia 2 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
mój jedyny ukochany syn, nasz najdroższy brat, szwagier i wujek, przeżywszy lat 33, sp.  
**Jan Woch**  
absolwent Technikum Kolejowego.  
Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 6 bm., o godz. 16 na cmentarzu Bożego Ciała na Dębcu.  
W głębokim smutku pogrążona  
MATKA Z RODZINĄ  
Poznań, Gwardii Ludowej 20 m. 7. 22488g

**POZNANSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO  
ELEKTRYFIKACJI ROLNICTWA  
POZNAŃ, Wawrzynca 1/7  
OGŁASZA PRZETARG**  
na odwrotną dostawę z materiału oferenta:  
4.000 szt. tabliczek ostrzegawczych 3A  
500 szt. tabliczek ostrzegawczych 2A  
4.000 szt. złączka krzyżowe do linek odgromowych  
2.000 szt. złączka krzyżowe do płaskownika łącznie z przedłożeniem wzorów.  
Udział w przetargu mogą brać przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Wszelkich informacji udziela Dział Zaopatrzenia, pokój 14. Termin składania ofert upływa dnia 11 sierpnia 1958 r. Otwarcie ofert nastąpi dnia 12 sierpnia 1958 r. PPER zastrzega sobie dowolny wybór oferenta. K4539

**LESZEŃSKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU  
ODZIEŻOWEGO  
W LESZNIE, ulica Skarbowa nr 1  
ogłaszają  
II i III PRZETARG**  
na sprzedaż:  
**SAMOCOHODU CIEŻAROWEGO**  
marki CHEVROLET USA.  
Cena wywoławcza II przetargu — 21.000 zł na dzień 16 sierpnia 1958 r.  
Cena wywoławcza III przetargu — 5.000 zł na dzień 30 sierpnia 1958 r.  
Przetargi publiczne II i III odbędą się o godzinie 10 pod wyżej wskazanym adresem.  
Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić najpóźniej w przeddzień przetargu w NBP Oddz. Leszno, nr konta 1212-6-178.  
Pojazd można oglądać w dni powszednie od godz. 9—14. K4272

**Dwuhektarowy**  
park-ogród pięknie zabudowany (częściowo) przedmieście Poznań, komunikacja autobusowa (MPK) 300.000 zł. Parcelę willową blisko tramwaju 50.000 zł. Parcelę 1.000 m<sup>2</sup> piękne położenie przedmieście Poznań, 10.000 zł, poleca: Krzesiński, Poznań, Świerczewskiego 1. 28108p  
**Przyjmij**  
w dzierżawę w woj. poznańskim gospodarstwo od 2 ha do 8 ha z ziemiami wraz z budynkami. Jan Kawałekiewicz, Kamień-Górski, poczta Wąsosz, pow. Góra Śląska. 28103p  
**Dom 2-rodzinny,**  
ogród, wolne mieszkanie oraz dom handlowy sprzedam. Ludwiczowski, Inowrocław, Szymborska 76. 28107p  
**Tanio**  
sprzedam dom komfortowy z wolnym mieszkaniem. Michałak, Ostrów Wlkp. Chopina 5. 28109p  
**Kupię natychmiast**  
gospodarstwo do 12 ha, dobrze zaprawdzone, maszynowe, zelektryfikowane, obszerne dom. Podaj opis, cenę, Łuczak, Lutom, poczta Ryteł, pow. Chojnice. 27935p

**Poszukuję**  
dzierżawy domku 1-rodzinnego, z większym mieszkaniem i budynkami gospodarczymi, ogrodem i ziemią do 1 ha, blisko miasta albo stacji kolejowej. Wynagrodzę osobę, która wskaże odpowiedni obiekt. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 17937p.  
**Sprzedam 3 morgi**  
ziemi w Wrześni, nadająca się pod zabudowę, ogrodnictwo względnie hodowlę. Informacje: Grochowski, Września, ulica Obr. Stalingradu 27. 22725g  
**Zamienie za dopłatą**  
partię 1 ha przy Winiarach na domek 1-rodzinny, willę, względnie część w Poznaniu. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22726g.  
**Dziatki**  
w Szczepankowie ewentl. z domkiem kupię lub zamienię w innej dzielnicy Poznania. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22734g.  
**Kupię domek 1-rodzinny.**  
Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22742g.

**Posiadam**  
taksometr i kortesję. Oczekuję propozycji. Oferty Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 22876g.  
**Naprawa**  
maszyn do pisania. Piotr Pieprzycki, Poznań, Al. Marcinkowskiego 26, telefon 23-63. 22077g  
**Zbiornica**  
Kamienia i Kruszywa, Szczecin, Pułaskiego 5/8, tel. 344-91, dostarczą przedsiębiorstwom uspołecznionym i prywatnym kamień polny, kamień łamany do fundamentów, cegły czołkowane, gruz ceglany, żwir kopalinowy. Dostawa natychmiast. Oferty na żądanie. 27927p

**Stary, samotny,**  
kulturowy, wzrostu wysokiego, domator, posiadający nieruchomości, zapozna panią przystojną, dobrego charakteru, religijną, do lat 40 Dyskretna zapewniona. Oferty proszę kierować: Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dnia 27936p.

**Dnia 3 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
po długiej i ciężkiej chorobie, moja najdroższa i najukochańsza żona, nasza ukochana mamusia, siostra, teściowa i babunia, przeżywszy lat 48, sp.  
**Helena Hermanowa**  
z domu Krzyżak  
Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 6 bm., o godzinie 10.30 z kaplicy cmentarnej Bożego Ciała na Dębcu.  
W głębokim smutku pogrążony  
MAŻ Z RODZINĄ

**Dnia 4 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
lecz ciężkiej chorobie, opatrzonej Sakramentami św., przeżywszy lat 81, nasz najdroższy ojciec, teść, dziadek, brat, szwagier, stryj i wuj, sp.  
**Nikodem Dykczak**  
oficer WP — powstaniec wlkp., b. burmistrz m. Borku, odznaczony dwukrotnie Krzyżem Walecznych, Wielkopolskim Krzyżem Powst., Krzyżem Niepodległości, Srebrnym Krzyżem Zasługi i innymi.  
Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 6 bm., o godzinie 17 z domu żałoby w Borku.  
W głębokim smutku pogrążona  
RODZINA  
Borek, Stęszew, Przechowa, Kiebowice, Rawicz, Poznań, Rogoźno.

**Dnia 4 sierpnia 1958 r. zasnęła w Bogu,**  
lecz ciężkiej chorobie, opatrzonej Sakramentami św., przeżywszy lat 81, nasz najdroższy ojciec, teść, dziadek, brat, szwagier, stryj i wuj, sp.  
**Nikodem Dykczak**  
oficer WP — powstaniec wlkp., b. burmistrz m. Borku, odznaczony dwukrotnie Krzyżem Walecznych, Wielkopolskim Krzyżem Powst., Krzyżem Niepodległości, Srebrnym Krzyżem Zasługi i innymi.  
Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 6 bm., o godzinie 17 z domu żałoby w Borku.  
W głębokim smutku pogrążona  
RODZINA  
Borek, Stęszew, Przechowa, Kiebowice, Rawicz, Poznań, Rogoźno.

**Druk:**  
Zakłady Graficzne im. M. Kasprzaka w Poznaniu. R-8





Pies i jego pan

Fot. K. Frzychodzki

## Czytelnicy piszą

### A wszystkiemu winna burza...

W odpowiedzi na krytykę (wyłączenie światła na Dębuc)

| Sierpień | Imieniny |
|----------|----------|
| 5        | Marii    |
| wtorek   |          |

## Teatry

OPERETKA — g. 19 „Kraina uśmiechu”

## Kina

APOLLO — g. 10, 12, 14, 16, 18 i 20.15 „Klub kobiet” (franc., 12 l.); MUZA — g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20 „Zapaśnik i biały” (radz., 16 l.); RIALTO — g. 11, 13 i 15 „Ludzie cyrku” (kolor. panoram., radziecki, 7 l.); g. 17 i 20 „Ryszard III” (ang., 14 l.); WARTA — g. 12.30 i 15 „Kadet Winslow” (ang., 12 l.); g. 17.30 i 20 „Gervaise” (francuski, 18 l.); CZERNASTKA — g. 15.45, 18 i 20 „Widmo” (franc., 18 l.); MINIATURA — g. 15.45, 18 i 20.15 „Trzej muskietierowie” (franc., 12 l.); DOM KULTURY MO — g. 15, 17 i 19.30 „Ucieczka z Sajgonu” (franc., 14 lat); WOJSKOWE — g. 20 „Ostatni bóg pierwszymi” (NRF, 18 l.); PAN-CERNIAK — g. 17.30 i 20 „Księżna Gerolstein” (weg., 14 l.); GWIAZDA — g. 10, 12.30, 15, 17.30 i 20 „Człowiek w żelaznej masce” (amerykański, 12 l.); OSIEDLE — g. 18 i 20 „Trzy kobiety” (polski, 12 l.); MALTA — g. 16, 18 i 20 — „Noce Cabirii” (włoski, 18 l.); PIAST — g. 16.45 i 19 „Anakonda” (szwedzki, 7 l.); HUTNIK — nieczynne; WZASAWICZ (Puszczykowo) — „Strach” (NRF, 16 l.); FOTOPLASTIKON — od 9-21 — „Bombaj — Karaci 1957 r.”;

## Radio

### PROGRAM II

Fala 249 m  
15.10 — koncert Małej Ork. Dętej z Poznania, pod dyr. H. Bejmicki; 15.30 — dla dzieci odc. 10. powieści Haliny Góreckiej; 16.05 muzyka baletowa; 16.30 — utwory skrzypcowe w wyk. Leonida Kogara; 16.50 — porady dla kobiet; 17 — na falli melodii; 17.45 — poemat i przemówienie; 18 — wiadomości sportowe; 18 — aud. harcerska „Na tropie jutra”; 18.35 — muzyka i aktualności; 19 — chwila muzyki; 19.05 — co nowego z granic; 19.20 — „Ze świata operetki”; 20.23 — kronika sportowa; 20.35 — chwila muzyki; 20.40 — utwory na gitarę; 20.50 — koncert symfoniczny Wielk. Ork. Symf. PR; w przerwie — o czym pisze prasa literacka; 22.20 — „Zagraniczne głosy” — fragm. noweli; 22.50 — muzyka rozrywkowa i taneczna.  
Wiadomości: 5, 6, 7, 8, 8.30, 12.04, 17.40, 18.30, 20 i 23.50.

## Dyżury pełnia:

SZPITAL MIEJSKI IM. STRUSIA (chirurgia i interna) — al. Walki Młodych 7, tel. 96-56; AP-TEKI — Dzierżyńskiego 107; Głogowska 146; Matejki 1; Mickiewicza 22; Armii Czerwonej 25; Gł. na 33.

# W obronie skazanych

W poznańskim Zakładzie Radiologii przy Centralnej Wojewódzkiej Poradni Specjalistycznej pracuje w czasie największego nasilenia pacjentów 13 aparatów rentgenowskich i duża aplikatura radowa. Personel zakładu (lekarze, pielęgniarki, laborantki) przebywa kilka godzin, dziennie w atmosferze przesyconej szkodliwymi dla zdrowia promieniami. Od czasu do czasu Zakład Chemii Fizycznej UAM lub Politechnika bada stan radioaktywności w pomieszczeniach zakładu. Kontrole te wykazują każdorazowo znaczne obciążenie promieniami. Rad aplikowany jest chorem w pomieszczeniach szpitalnych na pierwszym piętrze gmachu. Stropy między parterem, a piętrami nie są należycie zabezpieczone przed działaniem promieni. Ochrona jest zupełnie nie wystarczająca.

Aparatura rentgenowska jest już mocno zużyta, pochodzi bowiem z okresu okupacji. Jedynie troskliwej opiece nad nią należy zawdzięczać, że nadal działa, obsługując dziennie od 350—400 osób. Poza tym aparatów tych jest za mało.

## PODOBA nam się...

• P. Baglajewski, kierowca taksówki MPK nr 524 znalazł torbę damską z dwoma dowodami osobistymi, książeczkami PKO, większą gotówką i artykułami z paczki PKO. Znalazł i oddał właścicielce. Wyobraźcie sobie radość roztargnionej!

## niePODOBA się...

• 30. VII. w piekarniczym sklepie PSS nr 208 przy ul. Wrocławskiej klientka ujrzała roje much na tacy z ciastkami. Spytała grzecznie, czy nie można ciastek nakryć papierem. Sprzedawczyni oburzyła się na to: „Ja tych much tu nie wpuszczalam, u pani pewnie też są muchy”...

Logika, co? Ja mam solitera, proszę eksperymenty, dlaczego pani go nie ma?

• Rok temu wymieniono oświetlenie ulic: Marcinkowskiego, 23 Lutego i Lampego z gazowego na elektryczne. Kilku lamp gazowych stoją do dziś.

Na wszelką ewentualność...

• Pod lampą przy przystanku tramwajowym naprzeciw baru „Batyckiego” leży od dawna stara kamień, pozostałość po rozebranej „wysepce”. Na „wysepce” przed „Bazarem” pozostały dziury po usunięciu planu miasta postawionego na czas Targów. Tak już pewnie zostanie do przyszłych MTP. Gdyby jeszcze były wyspy skarbowe, to kto wie...

• Nasz reprezentacyjny Plac Wolności pozbawiony jest kiosków z prasą i papierosami, choć to centrum i ruch nie byle jaki.

• Idąc do pracy, nasz „Stary Czytelnik” widzi zawsze, jak jeszcze przed siódmą stoją ogonki klientów przed sklepami MMH, aby o 8—8.30 doczekać się otwarcia. A np. w Katowicach są one otwarte codziennie od szóstej rano. Ba... (2s)

## „Lokalokrażcy”

Od pewnego czasu poznańskie lokale gastronomiczne, nie wyłączając barów mlecznych nawiedzane są przez grupy barwnie ubranych kobiet, młodszych i starszych. Kobiety te cechuje nader bez troski stosunek do konsumpcji. Cyganki, bo o nich to mowa, nagabują jedzących czy pijących uświeconym tysiącletnią tradycją odezwaniami: powróżyć, piękny panie! Przecież to karta a dowiesz się ile masz siostrów, ile bratów, co cię czeka w przyszłym życiu. Czarne oczy bystry śledzą każdy ruch gościa. Da piątkę czy nie da — oto jest pytanie. Najczęściej nie daje, jako że żyje w drugiej połowie atomowego wieku i jest na wskroś realistą. Wtedy to, Cyganka chwytła się ostatniego argumentu. Daj złotówka na mleko dla dzieci. Gdy i to nie skutkuje, wtedy „tykając” bezceremonialnie gości nie prosi już ale żąda darów w naturze.

Męska połowa cygańskiego rodu zabawia w tym czasie gości smętą muzyką. Niektórym to się podoba, większości nie. Jest jeszcze inna kategoria wydrwigroszy, bynajmniej nie Cyganów, naciągających restauracyjnych gości to na kupno „cudownych” grzebieli, to znów na „regionalne” pa-

miątki, pocztówki, lusterka itp.

Co na to władze porządkowe. Nie wiem. Nie znam ich reakcji na to coraz częściej występujące zjawisko. Ze swej strony proponuję, aby w „ramach aktywizacji” społecznej spróbować nakłonić natrętnych lokalokrażców do wykonywania bardziej pożytecznego zajęcia. (M)

## Trzy śmiertelne wypadki

W Poznaniu podczas kąpieli w Warcie utonął 24-letni Jan Woch (zam. przy ul. Gwardii Ludowej). Podobny wypadek nastąpił w Południowych (pow. Poznań), gdzie w nurtach jeziora ponosił śmierć 9-letni Zbigniew Dutkiewicz.

W Przeźmierowie (pow. Poznań) Kazimierz Frela prowadząc samochód osobowy, wpadł na jadącą rowerem 55-letnią Stanisławę Kryszkę. Doznała ona ciężkich obrażeń ciała i po przewiezieniu do szpitala zmarła. (ak)

## Informujemy

Zebrań Klubu Ravensbrücka nie odbędzie się dziś 5 bm. o godz. 18 w świetlicy PTTK przy Starym Rynku (wejście od ul. Wroneckiej) i p.

Pomieszczenia wystarczające wtedy, kiedy je budowano, dziś już są za szczupłe, biorąc pod uwagę ogromną liczbę pacjentów i silne natężenie promieniowania.

Kierownictwo Zakładu robi co może, by ułatwić persone-

## Kolorowe domy

Tynkowany dom przy ul. Walki Młodych jest ośrodkiem zainteresowania przechodniów. Nic dziwnego — jest to pierwszy budynek, który otrzymuje barwną szatę. Nareszcie! Również i dom między hotelem „Orbis” i bankiem przy al. Marcinkowskiego będzie kolorowy.

Nie wszystkim mieszkańcom podoba się ta innowacja. Chyba dlatego, że jest to nowość, do której trzeba się przyzwyczaić. (an)

## Spółdzielcy budują 434 domki

W porównaniu z latami poprzednimi spółdzielcze budownictwo domków jednorodzinnych w Poznaniu nabrało w tym roku rozmachu. Obecnie znajdują się w budowie 434 domki, z których większość oddana będzie do użytku jeszcze w tym roku.

Poznań na budownictwo spółdzielcze otrzymał 63 mln. zł w tym 42 mln. z kredytów. 21 mln. zł pochodzi ze środków własnych członków zrzeszeń i spółdzielni różnego typu. (an)

## Sport

### Krótko

W NIEDZIELĘ ROZPOCZĄŁ się wyścig dookoła Jugosławii, w którym startuje 68 kolarzy z siedmiu państw, w tym również Polacy. Pierwszy etap wygrał Belg Bosten przed Altwedkiem (NRF). Valcio (Jugosławia) i Gazda (Polska).

— ZESPOŁOWYMI ZWYCIĘZCAMI motocyklowego raidu tatrzańskiego zostali Szwedzi bez punktów karnych, indywidualnie triumfował Szczerbakiewicz (LPZ Swidnik).

— NA MISTRZOSTWACH PŁYWACKICH Polscy juniorów ponieśli dodatkową porażkę z NRD w Cottbus, przegrywając w kombinacji chłopów 36:62 i w kombinacji dziewcząt 28:59.

— W TURNIEJU TENISOWYM w Hamburgu Polacy odnoszą na razie zwycięstwo. Skonecki pokonał Schroedermanna 6:0, 6:2, 9:7, a Liciś Meya (Lunenburger) 6:3, 6:3, 6:3.

— NA MISTRZOSTWACH PŁYWACKICH USA Runski przepłynął 400 m st. zmiennym w czasie 5:43,7, a Ramey na 100 m st. mot. w 1:10,3 to są nowe rekordy świata.

ZWYCIĘZCA WYŚCIGU KOLARSKIEGO o puchar MTP organizowanego przez KKS Lech został Czabajski (Lech) przed Perzem (Stomil). W konkurencji zawodników z kartą A triumfował Ratajczak (Stomil), a w wyścigu drużynowym dla kartowiczów „B” zespół MKS.

## Po raz trzeci na liście rekordzistów świata

Po wspaniałym biegu na meczu USA — Polska, nazwisko Jerzego Chromika po raz trzeci znalazło się na liście rekordzistów świata na 3 km z przeszkodami. Rekordy na tym dystansie notowane są od Kongresu IAAF, który obradował w maju 1955 r. w Londynie. Oto lista dotychczasowych rekordzistów świata:

Pentti Karvonen (Finlandia) — 4:47,8, a 1 lipca 1955 r. w Helsinkach.  
Pentti Karve Onen (Finlandia) — 4:45,4 — 15 lipca 1955 r. w Oslo.  
Wasyl Własenko (ZSRR) — 4:45,4 — 18 sierpnia 1955 w Moskwie.  
Jerzy Chromik (Polska) — 4:41,2 — 31 sierpnia 1955 w Brnie.  
Jerzy Chromik (Polska) — 4:40,2 — 11 września 1955 w Budapeszcie.  
Siemon Ryszczyszyn (ZSRR) — 4:39,2 — 14 sierpnia 1956 w Moskwie.  
Sandro Rozsnycki (Węgry) — 4:35,5 — 16 września 1956 w Budapeszcie.  
Jerzy Chromik (Polska) — 4:32,0 — 2 sierpnia 1958 r. w Warszawie.

## Za zasługi dla miasta

W gmachu Prezydium Rady Narodowej m. Poznania odbyło się w ub. sobotę wręczenie wysokich odznaczeń państwowych zasłużonym działaczom kultury, oświaty, radia itp. Przewodniczący Prezydium — Franciszek Frąckowiak odznaczył następujące osoby: **Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski** — Radzisława Petera (Państwowa Opera) i Władysława Łuczaka-Stomę (Państwowe Teatry Dramatyczne, **Złotym Krzyżem Zasługi** — Stefaniej Andrzejczak (Teatr „Marcinek”), Stanisława Strugarka i Alfreda Sikorskiego (Polskie Radio), radnego Zygmunta Koralewskiego oraz przew. MKOW Zygmunta Wolniewicza; **Srebrnym Krzyżem Zasługi** — Felicję Koszewską (Teatr „Marcinek”), b. radnego Józefa Swobodę, sekretarza Prezydium DRN Grunwald — Mieczysława Łonca oraz Juliana Stefanskiego („Dom Książki”) i **Brazowym Krzyżem Zasługi** Władysława Gromadzkiego (Muzeum Archeologiczne). (V)

## Ziemniaki tańsze

Obowiązują od wczoraj nowe maksymalne ceny warzyw: Ogórki kosztują 3 zł (I gat.), 1,50 zł (II gat.) i 1 zł (sałatowe). Ziemniaki wczesne — 1,50 zł za 1 kg. Natomiast kalafiora podrożały średnio o 50 gr i kosztują 1,80—4,00 zł w zależności od wielkości.

## O szansach naszych wioślarzy

Prawie niedostrzeżone przez sportową publiczność, która wolała widocznie oddać się emocjom słuchania transmisji „mecz 100-lecia” Polska — USA, zamiast przyjść nad Jezioro Maltańskie, przeszły odbywające się tam wioślarskie mistrzostwa Polski. A przecież powinny one zgromadzić na nowo wybudowanych trybunach toru regatowego sporą liczbę entuzjastów wioślarstwa tym bardziej, że miały one dla nas bardzo duże znaczenie. W ogniu bowiem walk o tytuły mistrzowskie walczyła kadra wioślarzy, która już za kilkanaście dni będzie reprezentowała Polskę na mistrzostwach Europy. Jak wiadomo — rozpoczyna się one 23 bm. w Poznaniu.

Pozostaje więc pytanie: jak ocenić szanse naszych wioślarzy w zbliżających się mistrzostwach. Odpowiedzią nam na nie przewodniczący kapitanatu PZTW — p. Roger Verey: — Poziom mistrzostw uważam za dobry. Umiejętności i zaawansowanie techniczne wielu osad niewspółmiernie wzrosły w porównaniu z latami ubiegłymi. My-

ślę naturalnie o osadach średnich możliwości. Wprawdzie wciąż mamy jeszcze żelaznych kandydatów na mistrzów, jak Kocerka, dwójka Schwartzera — Jagodziński i parę innych osad, ale już w chwili obecnej różnica między nimi a tzw. drugim rzutem naszych wioślarzy wyraźnie się zmniejsza. Mieliśmy zresztą przykład wyrównanej walki skifistów — Teodora Kocerki z Gałązką (Gwardia W-wa).

— Jak przedstawia się skład naszej reprezentacji?

— W konkurencji kobiet do reprezentacji weszły następujące zawodniczki: jedynki — Makowska (AZS Krak.), dwójki podwójne — Augustyniak — Poniatowska (AZS Toruń), czwórki na długie wiosła — Gościński, Mikula, Polc, Przewoźnik i sternik Rudnicka (AZS P-b), czwórka podwójna osada łączona AZS-ów W-wa i Kraków. Podobnie jest i w ósemkach, w których startować będą połączone wiosłarki AZS-ów Kraków i Wrocław oraz KKW Bydgoszcz.

Do reprezentacji męskiej zostali powołani: w skifie — Gałązka (Gwardia W-wa). Nie będzie startował w tej konkurencji wielokrotny mistrz Polski T. Kocerka, który pojedzie wyłącznie w dwójkach podwójnych wspólnie z Poniatowskim. W dwójce ze sternikiem pojedą Schwartzera i Jagodziński, bez sternika Lorenc i Adamik (AZS Kraków), w czwórce kach ze sternikiem Zawisza Bydg., bez sternika osada Poznański (Rubin, Juszcak, Kostka i Maciejewski). W ósemkach reprezentować nas będzie Zawisza Bydgoszcz, a jako rezerwową wyznaczaliśmy osadę KTW Kalisz.

— Komu Pan daje największe szanse?

— Doprawdy trudno przewidzieć, bo konkurencja będzie bardzo silna. Wśród kobiet najgroźniejszymi naszymi przeciwniczkami są wioślarki państw demokracji ludowych. Osobiście liczę na Makowską, która pokonała przecież mistrzynię Europy Muchinę (ZSRR). Jej zwycięstwo nad krajowymi rywalkami pozwala spodziewać się, że w mistrzostwach powinna ona wypaść zadowalająco. Po cichu liczę także na ósemkę kobiecą, która startując w Poznaniu, po trzech próbach wykazała duże możliwości. Wśród mężczyzn natomiast liczę na dwójkę Kocerki z Poniatowskim oraz na „Schwartzera”.

— Jaki będzie „gry plan” naszych wioślarzy przed mistrzostwami?

Po mistrzostwach wyjeżdżamy do Kobylnika koło Kruszwicy, gdzie odbędzie się ostatnie zgrupowanie naszej kadry.

Rozmawiał Wł. Ofierski